第一萬一千九百四十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁展

四、總編輯　周君南

五、編輯發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　五元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

◎招徠廣告

DAWSON'S LINCONA BALATA BELTING

多遜氏之機器傳力帶

此機器傳力帶質良耐用市上罕有其匹僅將其五大特色臚列如次

(一)極為軟滑

(二)堅持力及傳勢力極富

(三)完全排水排溼

(四)熱帶天氣全不能轉移其功用

(五)歷經試驗傳力極大

本公司存有大小各種以備採辦

惟一代理人轄登伯拉

沙路父子有限公司

民國十一年八月一日

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油推社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許為市冠開創七十餘年行消遍海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紙烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀六十三元

朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀六十四元

朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元

朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元

朱廣蘭一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十三元

朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元

朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀二十六元

以上each烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

名欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包廣嘜包種茶每箱九元

朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元

廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元五角

朱廣蘭五斤庄鳥耳茶每包一元五角

朱廣蘭八兩庄二百包香蘭遠茶每箱四十元

朱廣蘭一百觔天字頂香蘭遠茶每箱五十元

朱廣蘭一百觔地字香蘭遠茶每箱三十六元

朱廣蘭一百六十包四兩蘭遠茶每箱十一元

朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十二元

朱廣蘭蓮心茶

朱廣蘭蝴眉月嘜生油

一觔百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價

朱乘安花生油　時價

本號電話一七八一

壬戌年閏五月初九日

新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啟

朱有蘭茶菸生油金綫中國襍貨

本號生烟各種名茶自榨生油皆生自設廠工督辦不惜工本務求精美故蘇烟有辟穢化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號更有與赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮豬鬃鐵屏發枝椅棹無不美備以供

諸君之求謹將各茶烟價另列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員

六兩二百包本號紅烟每箱六十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員

二兩四百廿包有蘭花生烟每箱八十元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩百六十包本號鵝嘜針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元

五斤庄廿四包本號鳥耳茶每包一元五角半

四兩百六十包本號香蘭遠茶每箱十一元半

八兩庄百六十包本號香蘭遠茶每箱二十一元

一百斤歡庄香蘭遠茶每箱四十二元

一百斤庄甜等蘭遠茶每包五角半

二兩百七十包廣蘭鵝嘜包種茶每箱五元半

有蘭三金錢嘜自搾油每担廿六元

庄另到敬具

有蘭大包一百四十包庄甜絲紅烟每箱六十二元

有蘭小包五百六十包庄甜絲紅烟每箱六十三元

新到揀手大菊油十七元

各欵烟在本埠每箱加稅銀十二元

有蘭各庄送貨名茶

朱有蘭各庄與金線

羅綢平各庄與金線

乘有大帝三盤嘜酒水生油發行

新到省城金字肉油時價

酒水生油時價

新創二頭新式三金錢自搾生油時價

電話第八百三十九號

民國十年二月一號

評論

我所希望於羅總領事與國慶

民國十一年之國慶紀念日。距今日不過十九日矣。吾人迴顧此十一年中之天災人禍。對於此愁苦可憐之民國。正當悼惜之不暇。又何爲而用其慶祝。曰是不然。國慶者。正所以紀念此締造之艱難。而感念先烈之犧牲。爲可貴也。況一國之由專制以達共和。其所經之軌跡。極與此相似。試一讀法蘭西之革命史。卽可知我國之現狀。固非有以大異於人也。故吾國人對於此締造艱難之民國。宜珍愛之護惜之。一如身家性命之所倚。而於此國慶紀念日。尤當盡量表示其愛護之忱。一以紀念先烈之勳勞。一以顧祝此誕生十一年之民國。得由少而壯而老而延至於萬萬歲也。

鄙人南來。已二年餘矣。見南洋對於國慶紀念。其表示反較國內爲熱烈。此殆由希望之心較切所致也。今年以市場衰敗。各人皆感個人經濟上之痛苦。而潮汕颶災。學校鬧欵等。相繼而至。社會一班。對於國慶紀念。似有倦意。此鄙人所以有請駐坡總領事聯合本坡各男女學校開一聯合大運動會以誌紀念之提議也。茲將其理由及辦法。畧具於次。願與同僑一商榷焉。

(一)理由

(一)領事對於國慶有提倡之職責　國慶紀念。雖屬由社會自動。以示國民全體愛護之忱。然官廳實有提倡之責。若在海外僑居之地。則領事職責所在。尤應首爲提倡。觀此間各國國慶日。莫不由其領事設筵宴請當地政府及各國外交官吏。幷召集其僑民團聚歡讌。以示其國家成立紀念日之可貴。聞我國前此領事。對於國慶紀念。素無特別之表示。而與僑民。尤鮮聯絡。在往昔商場旺盛之時。原可任僑民獨自表現。今則以上述種種原因。社會對於國慶紀念之興趣。似已不若前此之濃厚。此則不得不望領事出而提倡。以盡其應盡之職責者也。

(二)引起教育界之興趣　現時南洋教育。因經費困難。學校生氣。頗呈奄減之象。此有識者所爲深悲。而亟思設法有以振作之者也。而本坡各男女學校。平日既鮮聯絡。尤乏團聚之精神。此所關於改進之前途者甚大。今若能於國慶日聯絡全坡學校。開一聯合大運動會。則不特於此。[illegible]之中。可以引起其興趣。卽社會對於學校之興趣。亦可因之而激進。所謂一種興奮劑之作用也。是日幷可乘請當地政府及各國駐坡領事。以參觀吾國教育之成績。而以示華僑文化之進步。此則又大有關於國際地位者也。近聞馬來半島及荷屬各報。各處華人學校。多已預備於雙十節舉行運動會。以誌紀念。學校爲文化樞機。對於國慶典禮。自應有特別之表示。不過本坡爲中國總領事之駐在地。而各校復以經濟關係。恐不能自動主行。故不得不由領事出而提倡之耳。

(三)領事新館前之草坪適於運動場之用　運動會之最大難題。卽在於難得適當之場所。若須新爲修理。則費用過鉅。現時總領事新館前之草坪。宏敞整潔。最適於運動會場之用。周圍約可站萬人以上。尤適於大規模之運動會。而樹林環繞。不必搭棚。其所節省之經費。尤不少也。該處雖在鄉村。然交通極爲便利。而空氣新潔。亦可使終日伏首案頭之學子。得於國慶日一吐其積鬱之氣。其所造於小學生。實不淺也。（未完）

本館專電

▲九月二十日下午九時五十分上海發

◆民八議員控告吳景濂派強佔議席

◆王寵惠電請汪(精衛)張(繼)北上入閣汪張不願但允在野幫忙

◆奉直恐難免戰爭

◆李烈鈞向各方活動目的在贛

◆許崇智欲回福建但李(厚基)陳(炯明)素有聯絡恐難達到目的

◆海軍北歸因薩(鎮冰)向各方疏通頗有希望

國內要電

◎副署蔡成勳督理贛省軍務令王寵惠以辭職拒絕現擱置候新閣

◎有人以總統問題孫文正曹錕副說徵吳佩孚意見吳謂現國會除埋頭制憲外無良好成績國會自身之副議長尚且爭執況總統選舉言外表示不贊成

◎聞陳炯明電吳佩孚請政府踐約任彼爲兩廣軍務督辦吳以原電發表

◎黎元洪黎允內閣負責有人卽廿五日由京南下車廿七晚抵漢

◎罷工潮聞已解決

◎政學系益友討論研究會派目的在對吳故以副座餌曹小孫派目的在孫文得總統孫洪伊組閣故亦以副座餌曹實則根本上仍是同床各夢中山宣言護法終止意在和緩北方著手活動聞由小孫主持護法議員亦多反對吳佩孚對於孫曹接近又持冷靜態度政局新發展恐難實現

潮州風災振捐錄二十五

乾商儉行五百元　高等警察區長暨各職員三百八十一元三角二占　新嘉坡馬球會一百五十元　華友閣八十元　同氣園五十元　鍾元勳　僑時鐘君　各五元　鍾元勳夫人陳憶娥三元　邱蓮編二元　以上九條一千一百七十六元三角二占　柔佛居鑾華僑公立學校同仁捐帖　合成公司三十員　成記公司　黃司堂（金旁）各廿五員　萬和利　梁山　高興　各二十員　萬興盛　萬興利　黃瑞記　園　商業俱樂部　五名各十員　利安　盧二　各

六員　極興棧　隆高源隆淡　西郎晉牛禮　佐田省晉生　曾興知色林嘅　楗成　黃聚隆　昌廣和堂　僑峰乾昌　一名各二員　新頭瑞源　氏麥氏　成錦興　林亞冰　來慍記　頭錫昶　泉裕若益　天樓高居興天　元王華　江廣昌　四十八員五角　綜福成捐帖　方逆榮　吳毅本　以上各二員五名　振劉號捐帖　裕懋郭井　陳匹脇捐帖　陳泰廣　植十名　埭顧雄　癸金贊三十　十二號捐帖　通利鄭劉多　林亞松　黍芬秋才　十六條四十　李廷喆捐帖　元李傑存　李楫楊　李祥龍　四十元李伯樹　廣師號捐帖　韶錫芝　松各二元　永和成捐　全李闢　元楊　楊圭　朝林　三林　峇　萬春和捐　甫　八名各一倫　鄉在一許　山旁右　連上　千二百

李生成興富　吉十一名各五員　鄭晉知毛莫　振成隆和　錦黃財　宋榕天　玉光　雅　林玩金　成新　錦源　廣昌萬　黃職　七亞昌　名四安興　各邱裕僑　五黃亞李生　角樹對和劉　張傅安　郭司晉　張傅安　李劉灶　郭道二

各員　郭張　以上各五員　林裕綿　十二條四十五員　李張郭　林張林　林大茂　各五員　不具名　沈乙　余德先　林細祥　蔡和春　陳館　陳泰　陳作霖　余佐　余興　李瑞　林星　陳士　海　以上二　王亞居　陳鴻　林記　林明　許炳　黃坤　李長華　李長春　李蔚　李才七　李錦娘　李登　女士　各五角　以上十七條　陳聯　郭永命　沈捷　郭炳　王文　吳　林南　黃館　廖德　李有　王瑞　李明　林通　張光　陳卓　鄭潮　三俊英　各一元　李方　張佛　曾秀　鄭岳　張報

以上各條共計一千二百四十七圓七角

民國十一年九月廿日

新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啓

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic [illegible] take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The [illegible] made for URODONAL are—that it not only [illegible] the rapid solution of uric acid in the body [illegible] its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by the precise statement of fact elicited by careful investigation, viz. URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its [illegible] harmlessness. There are few (if any) agents of [illegible] which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露蠟羅藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當醫局及國家醫院司爲醫治各症且屢見奇效此藥不第減除尿酸痛之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証明法國及俄國學大家亦皆公認此烏以及露蠟羅藥爲醫治脚風痛風濕淋各種尿酸痛之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除疾病

烏露蠟羅藥之發明已滿字宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆認爲風濕症之唯一聖藥如金鷄納霜之於瘧疾焉

巴黎查地衛公司製九
三四州府唯一代理人
郡比亞公司
一千九百廿二年十月十
英．啟

誠係嬰兒及小孩時製之妙品

成人所用之藥品與嬰孩服用殊太猛烈又雜粗劣是以韋廉士醫生藥局爲嬰兒及小孩特製一種良藥名曰嬰孩自己藥片專爲嬰孩服用也藥性和平可保一無危害此藥片奏效甚速能退熱去腸風止腹痛治驚風痰厥出牙各症專治大便秘結肚瀉胃弱不化等症能便嬰孩得天然康樂之安睡各處爲父母者不莫竭力稱頌藥片之功效請觀以下[illegible]山東[illegible]莊郵局長劉延棟先生之證據其來示云余之四小兒於二歲時乳食不足身體羸弱幸友人介紹嬰孩自己藥片兩瓶服之後竟爲強且異常肥胖及至五小兒生後乳亦不足亦常服藥片均奏奇效今年五小兒已逾二歲身體甚健余之四五兩小兒同享康樂之利者實係藥片之功敢告世之爲父母者此藥片誠爲天下第一保赤之良藥也每瓶叻銀六角郵力在內

汝所寶貴之嬰兒

汝之小孩最可寶貴者惟此強健之身體小孩強健身體之最要者非此正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁者強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲強最富之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻池自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

唯一代理英暹聯合有限公司
（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號　啟

CSE. TIP
Messrs. Anglo Siam Corporation
117 to 121, Malkel Street
SINGAPOR

英一千九百廿二年三月廿四號

總代理　石叻松栢街

濟世
神功速效
護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎不安小產產後一切[illegible]百病功效如神

商標　註册
新濟世藥局
天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

價目　大樽銀八角　中樽銀五角　小樽銀二角半

施林氏
止咳藥水

衛安公司
治蚊香
發行

石叻松栢街衛安公司代理發行

時評

燕幕之爭 （默）

今日之所爭。無一非燕幕之爭也。曉鄂之危如此。而曉鄂之黨派。尚相爭不已。是所謂燕幕之爭也。川贛之危如此。而川贛之武人。尚相爭不已。亦所謂燕幕之爭也。北京政府之財政。已瀕於絕地。索欠索餉。無法支持。即無軍閥政客之爭。猶懼傾覆。況乎軍閥政客。尚欲興風作浪於其間耶。是故府所處之地位幕也。洛所處之地位幕也。保所處之地位亦幕也。即府保洛以外所處之地位。無一非危幕。而軍閥政客。尚鉤心鬬角。挑撥播弄。以各爭個人之地盤。吾恐其相爭未已。而幕已顛覆。尚何勝負之可言哉。

然而今日之相爭者。猶曰吾非爭權利。爭主義也。此種主義。吾無以名之。名之曰自殺主義。夫覆巢之下。寧有完卵。彼局外者且代爲我憂。而身處局中之人。反自詡爲手段之巧。而不稍覺悟。此則更可憐耳。

中外要聞

中國之部

黃陂覆洛吳論閣事電

洛陽反對唐閣之麻陽兩電。不過一種私人往復之電報。表示取瑟而歌之意。及盧信到任。政客閣員。表示不肯屈服。而洛陽更於二十日。有號(二十)電並兩件。迺陳總統。正式表示反對。總統遂於前日用梗(廿三)電密覆洛陽。詳述此次組閣之經過。細玩電中詞意。大致謂唐少川決不肯來。至於政黨閣員。則謂不容壯士。適資敵國。言外大有維持之意。簡單言之。則總統此電。不外表明唐總理案可以撤消。而張總會及盧信兩閣員。則須暫爲維持。爲中央稍留體面耳。此與前日公府會議所定。由議會退還唐閣咨文。及近日所傳調停政潮之辦法。若合符節。聞此電即係公府會議後致吳之電。茲經訪得該電原稿。照錄於左。

萬急。洛陽吳巡閱使。昌密。大函未留。復奉電。身總師千。心馳京闕。患愛之忱。洋溢言表。回環省覽。式拜昌言。溯者法統不墜。國會重光。旋幹之功。天人共鑑。元洪飄顛復位。時懼顛躋。恃有長淵。匡我不逮。終歸兄弟。[illegible]于二人。風雨飄搖。憂思成疾。遠勞敷陳。留不能納。先民有訓。命已從人。爾在親弼。並無成見。惟願作國[illegible]閣衷秉。時陳事實。而資商榷。頭揆在職。僅閱五旬。雖之疾勁。亦無大過。顧嗟危局。實願更張。曾延各黨。竭力疏通。滿座悌然。莫爲左袒。求治過急。亦屬恒情。獨卜少川。僉無異議。元洪遲疑審慎。恐其不來。强留顯揆。亦主斯議。群情一致。欲罷不能。醞釀兩旬。卒成定案。西南公意。傾向少川。須使北來。曾往速駕。願亂思治。人心所同。南方來賓。正疑廣詐。首標總理。樹之風聲。立賢無方。猶嫌自泯。可決之後 措施果乖。文治首揆。隨時可易。先期拒人。反示不廣。逕於省制。權在議員。雖有大黨。尤待協商。更非總理。所能顧指。閣時從衆。職是之由。咨文甫出。威前所聞。朝令夕更。寧無實問。設身易地。能不躊躇。組閣之權。本操總理。王揆雖代。亦假全權。混合超然。總從自擇。（未完）

追錄八校長辭職之呈文 （三續）

同時有人謂聞到期如不付。或不能全付時。總長對於今日之會。應如何負責。高謂自有我負責。教職員謂如何負法。可否商定。一並記在書面。高謂可先繕正文。餘由我親自塡寫。又有主張請高總長派人繕寫者。高立即傳喚錄事。一面親自在草稿中。如不付或不能全付字下寫仍由交通部寫未竟。究有秘書殷仁胡光燾等。率領部員多人。蜂擁而來。奪其筆疾呼曰。汝是否爲交通總長。抑教育總長。歷何以交通之款。借教育之用。並戟指校長致詞旨疾厲聲色。謂此等人是否窮人。彼既能來交通部索薪。我輩亦可向彼等家中索食。戟指頓足。其勢洶洶。戶以外且有辱罵不堪入耳之音。高總長止云。由我負責。斷斷部員等勿噪。詎仍置若罔聞。校長及教職員覩此橫逆狀態。雖不免憤慨。然皆默無一言。未予計較。卒之該部員等奪去草稿。並執筆大聲疾呼曰。此係交通部之錢。非汝高恩洪所能擅用。必欲用之者。汝可回家自取。此不予汝也。繼又舉一哄而散。且行且大呼曰。罷工罷工。未幾復來强高總長出席部務會議。謂茲事非汝所應爲。應由國務總理簽字。高總長顧謂校長教職員代表曰。我去如何。僉謂自應請去。高總長遂外出。於時猶回顧曰。請稍候。會畢即來。無何復出席。謂部員不許即行簽字。將以此赴國務院與總理一商。請君願同去者請。如不去可先回。容再以書面交付。僉謂願在部靜候。請總長速回。高唯唯。時在上午十時半左右。詎高總長去後。久無消息。校長等復電詢總理是否與高總長接洽。總理謂尚未晤及。因請總理速商見復。比蒙應允。候至下午七時許。仍無消息。一再電詢總理。未詳所在。旋聞高總長先已赴津。教職員代表頗有主張[illegible]久待者。顧經校長等懇切勸慰。始於下午七時許。一同出部。竊思校長等及教職員代表。應交通總長之約而來。始則閉門不納。繼則一去不返。自朝至暮。困守一室。飢不得食。渴不得飲。非特受該部員之揶揄侮辱。兵警環逕。更番監視。甚至持兵亦來盤詰。直欲法外行威。校長等爲國服務。自信無他 乃至殫精勞神 焦頭爛額。而尚不得免於意外之恥辱 在政府視之如何。不能懸揣。而在校長等實不能常任此無足重輕之職務。爲此懇切呈請立予罷斥。另任賢能。庶幾教育事業。不至掃地以盡。校長等德薄能鮮。至不得已而辭職。何事曉曉。能聞高總長及該部部員。有種種譏之詞。任彼不過爲個人固位之計。而在校長適爲有傷人格。因是不揣冒瀆。據實臚陳。除懇請准予辭職外。並祈澈査真相。以明曲直。（完）

外國之部

日報論列強對華政策 （續）

依吾人對於中國全局之籌慎考慮。則吾人前此之意見。仍不能改變。即援助中國之時機。尚未成熟是也。北京外交團但以爲簽名於華會決議之八國今已可對中國一致行動。其持論之根據。則爲信中國最近時局已使全國混亂離析。倘任其自然。不加遏止。終釀成一種影響全世界之大慘禍。吾人以爲外交團對中國大局持如是之嚴重見解。殆對於中國政治紛亂之根本原因及其對症救濟之方法 未嘗爲任何深切之研究。須知中國近來地方分權與各省自治之趨勢。日益進展。此種徵象。吾人研究中國時局者。決不能漠視。苟漠視此點。而墨守昔日之集專於中央之政策。實屬不當。北京外交團重視所謂中央政府太過 對於中央與各省間之關係。則不予以必要之注意。竊所不解。又有一點不可不知者。中國大局愈混亂。中國人民對於國家危險之覺悟亦愈日銳。外國助力若給予過早。徒足引起誤解。釀成不良結果。總之。中國今日在內訌之中。以助力予一特別勢力。即爲援助特別一黨系。此種政策。斷然非中國人民之利。吾人以爲列强當取旁觀態度。任中國時局之進展。勿爲積極行動。此上策也。（完）

承退聲明

啓者本坡紐米芝律八十三號門牌勝源號什貨生理原係林五合記所創今因老闆別業囑將店底傢私什物全盤頂與裕華號石啓明承受所有前與勝源號來往賬項限一禮拜內向依紀手理會逾期不來係是自誤倘裕華號經營得失與勝源號無涉先此聲明以免枝節 毋

民國十一年九月廿一日 承頂人裕華號石啓明謹啓

請試香烟

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟否如其未也則請即一試之紅橋香烟是爲市上所售各烟之最上等者也

民國十一年九月廿一日 啓

英美煙公司謹啓

聲明廣告

逕啟者此商標係為星洲李金賜火柴廠之所有用為貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露

Chan & Ebert
Solicitors for Elkayes Match Factory.

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年單印一次利便商家且有五大特色

一　是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有益地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝釘華美價公平每本值售英金二鎊西郵即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元留儲存利斯有美金一千零四十萬元總行設在紐約稱會實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌抜安辦事所則設在堀士廿七號望法闌西斯哥本行辦事所在虎門甘禹里街二三二號並設支行則設在　孟宋　架里吉打　廣州　高滾霧　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參運　班拿馬　北京　布偶鍊地　仲光　舊金山　坡多勞地　麥加利士　徵第阿哥　地羅加　坡剌羅士　徵多明哥　上海　星架坡　酒水　天津　橫濱　爾安　青島　其餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈為詢問本行便安本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存欵自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須速辦中國人之保險公司故本公司之設完全集股惡受敝水險並保歷多事各種損失賠償則快捷公道保償按最低廉使僑胞財產永為鞏固馬區區維保務吾僑商業中不無少補耳僑蒙移玉一律歡迎

總理　楊福河　邱雁賓
協理　薛中華　曾伍奏　林奕順
監督　陳礎福　殷譬村
司理　李俊源　王順池
　　　吳克儉　許山興　余祕林

任紹理
司理
司守智
賠廉士
全披露

民國十年十一月十三號

芒菓路太師公廟畝牙池電影戲

啟者舊有牙池大電戲班在於亞呂宋實得力稱若得實得力之處特角戲園開演酷處即人節並廿公加倫者戲園之內陳設合宜風扇電燈均曉足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置爲司閽意呼用華人所擇豐儉無拘並將每晚所演各齣大意列明於左

頭場七點半開演
印度新畫　四幕
鬼眼　第七八齣

二場九點　開演
拳術比閙　第四回合
綢令

英一千九百二十一年正月三號

小坡苦巢路牙池電影戲班啟

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

啟者本班自開演以來向蒙貴因本班所演各戲齣頭均求極新奇美之畫且復時常更換以博大觀且以凡經寓目者莫不盛稱其妙故本班又由歐洲寄到新戲多齣故將吾日劇本檯為更換務使觀者眼界一新諸君有興新早惠臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

頭場　七點半
難夫難妻
拉夫布魯靈魂　六幕

二場　九點半
魯檳遜漂流荒島記　第七八齣
野蜜蟬

價目列
宵位二元　特別一元半　一號位一元
二號五角　三號位三角　四號二角

小坡大馬路華樂電影戲班啟

此丸功用不論孕婦披婦室女閨女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法祈于經期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用滾水送下俱合不心嚼爛不可開啟不用孤口服後腹內恐有些微疥痛乃藥氣運行去瘀生新耳毋容驚慮如法吞服則下月經期必有準經身體健康精神暢適與女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯槁此丸可治　一經血逆行不循常道此丸可治　一經水紫黑此丸可治　一經水淡紅此丸可治　一經水黃如米泔此丸可治　一經水寒凝成塊前後腹痛此丸可治　一經行時腹內痛此丸可治　一白帶赤帶白淫血崩此丸可治　一氣虛血少或前或後此丸可治　一經來時淋漓不利此丸可治　一經水或多或少或早或遲此丸可治　一似孕非孕沾沾冷冷時常或吞酸　一產後瘀熱入血室此丸可治　一胎動不安非有腰痛五月以前此丸可治　一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治

每盒一元
每打十元

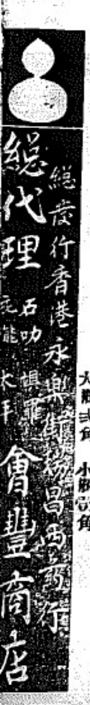
肺為司氣之官上達氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要也若不能稍有損而肺膜亦燥則見發熱咳嗽稍寒則痰停氣滯或肺痰而嬌嫩之肺起於風寒暑不正之邪則現症繁多哮喘咳嗽由此而肺命日久不治成爲痨疾肺癰肺痿吐血不止面色金白虛久且變爲痨相夜不能寐停息失血破金面色下青黃陰虛潮熱萬病生莫能名狀也誠肺病藥之聖品也本行研究考訂精選藥料與肺相宜者配合而成此藥立即傷胸肺膜不傷肺腸之最良精美者也願諸君留意焉此藥不傷損肺已

每瓶六角
每打六元

獅標眼科聖藥水

天有日月人有眼目眼目者所以明萬物也而眼目之病每失其視力而眼膜發炎或迎風流淚或目眶腫赤或痛癢或風眩或爛弦或目生翳膜或瞳人反背遂成瞽盲或夜盲而晴珠變色堪損治他人製丸而藥水徐滴入眼中不特然者不敷應用則妙藥也此水為眼科之極品也有此患者一試便知要緊記(詳細用法另在盒內)兼且用玻璃瓶裝將此水滴入眼內連洗數日凡眼疾自然立見功效保無再發

大瓶式角
小瓶六角



香楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開設廿餘年各埠同胞諒皆知藥性純和不醫無斷根之弊誠救世之良藥購者請留意焉

第一 各症藥到毒除患解限日見效 百中此藥無辛苦濁之弊丸 用透好妥善實每樽二元

實效 遇風 染身 家 修整 各 七角 化生 丸 各部見痛或消或腫走上走落 痛除毒未消痛 外各經痛 每樽二元半 此樽中馳名外科聖藥專治瘰癧痄腮脚爛肉痔瘡外科每兩 角半 症止痛救毒生肌妙藥 各 七角 五兩庄三角半

化生 鶴口散 此散中妙 瘰癧惡毒大小瘡症惟嚮各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科 搽洗 除 水 妙治外科各症即搽即愈各毒瘡瘍爛瘡痕等各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二 此藥本堂精化製不論遠年近日服之對門皆發靈驗 每兩二角

防毒 不發丸 預防未來之毒初發可服之服之毒結疊皮膚諸症補性和 每樽六角

平保 強身 百壯 良藥 此丸上等藥料監製腎部大藥 保體 衛生固本良藥包治舉步維艱 除精神開胃身壯力健血氣元足

衛生 心腎 不交精到病 每樽一元

外科 良藥 本堂藥丸用芪苓鹿茸當君臣三十餘味配製煉成龍涎血 外科各症

批發 會豐商店

名花柳聖藥 叻保能平保

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國為該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘各埠均有出售

星加坡　檳榔嶼　總代理

實絲士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE. & PENANG

注意

福蘭公司專理火燭及海面保險生意價格相宜賠償快捷請翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

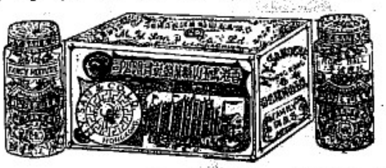
請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆展覽會特給優等獎狀)

蜜蜂　商標



本公司開設十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許可衛生上品日用送禮均甚相宜

總行 香港

分行 廣州 天津 上海 北京 南京 福州 蘇州 南通 漢口 小呂宋 澳門 星架坡 泗水

星架坡總發行所玻璃街門牌二十一號電話一三九一號

零售兼西發牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號　西

HAIPHONG.
DRAGON CEMENT

海防龍標士敏坭為市上所有之最良者在三州府內約有七萬噉曾由本公司運出額祗達四十萬噉而已諸君如欲購辦者請早函定為荷

三州府四州府總代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

為星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號

元濟堂之紅雲血衛丸凡一切皮膚紅腫痲瘋等症均能治之

頭痛丸凡一切痛症均卓效無匹

澳門議事亭前元濟堂主人李滿生謹白

南洋總經理處能會

石叻

怡保

◉本坡各團體關于籌賑潮災之廣告一覽

◎潮州風災賑捐錄二十三

新嘉坡日本社會商團由駐坡日本領事館移送中華總
領事函轉來銀七百八十九元
友乃直機器洋行二百五十元 華僑保險公司辦事人
三十五元 邱金池二十五元 楊碧鑑一十元 高耀
冷西藥房辦事三元 以上六條一千一百十二元
恒茂號捐帖 潮安人十二元 陳鴻杰一十元 楊錫
澣 楊文里 朱炎淞 各三元 唐輝二元 蓋愷生
楊乘昭 陳茂龍 陳步蘇 何君南 莊鴻泉 兪
合 陳家私 陳一部 側然子 楊福然 十一名各
一元 以上七條四十四元
陳芝盛捐帖 陳哲謨 陳榮榮 各五元 陳君好
陳錦陽 各二元 陳俊奇一元 以上五條十五元
恆利號捐帖 李聯基家五元 黃雲龍四元 李册賢
李寶植 各三元 倪子春 李烺焜 林瑞興 蔣
德水 李康塔 陳春波 李亞式 洪乃玉 八名各
二元 以上十二條二十三元
敬發學校捐帖 陳性齋五元 陳仲謀三元 龐越濤
徐唐溪 陳文煥 各二元 鍾必烈 饒逸羣 黃
叔和 林毅信 初璧初 張善福 范留氏 黃常盛
劉瓊升 九名各一元 藍允皓 藍允樹 藍允舉
藍舜瓊 薛煥堯 楊建箕 張亞華 廖富生 吳
鍾祥 吳鍾瑞 陳春園 陳應祥 麥保壓 十三名
各五角 劉進財 葉竹軍 各四角 謝來發三角
賴發初 李浩 郭建芬 莫瑞蓮 李彩娘 五名各
二角 吳呈化 藍隆嬌 藍甲華 藍周華 李淵文
丁建龍 吳呈碩 王士生 葉元瑞 官有漢 何
乃橋 何必桂 吳濱泉 陳衍東 吳呈輝 曾發來
陳隆東 李思明 廖穩仲 胡民吉 羅邦[illegible] 二
十一名各一角 以上五十六條三十三元七角
右錄九十六條計銀一千二百二十七元七角連上
二十二次合算二千八百五十八條統捐十五萬四
千三百十三元五角五仙
民國十一年九月十九日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

◎潮州風災賑捐錄廿四

太嘉坡富商公會一百元 鼎豐號各夥伴五十元
新興號捐帖 黃亞蘇喜女士 李幗英女士 各一百
元 蔡寶泉五十元 不名氏五元 蔡錫勝 吳亞一
蔡信乾 蔡逸如 林松梯 不名氏 黃貽譽 不
名氏 吳賓棟 郁臣 十名各二元 蔡金鼎 謝甲
蟻 吳紹宗 不名氏 杜兆才 黃乳上 林爾鑾
吳成根 林有西 蔡真如 十名各一元 以上廿四
條二百八十五元
和豐盛記捐帖 陳學舜 陳秋松 各十元 陳彬然
陳泗源 陳卓士 劉豐富 各五元 陳子銘四元
陳錫澤 陳福杰 陳任盧 鄭雲坡 各三元 陳
雄圖 陳敬勝 陳傳居 鄭遜微 陳貞埠 陳阿岸
陳日平 劉捷泉 熙和 九名各二元 陳敬尊
陳興豪 陳添勝 陳錦輝 吳杏坤 陳炳如 陳文
俊 陳存潮 陳惜正 鄭廷湖 陳進贈 蔡李元
陳興和 吳錦良 陳伏坤 陳慶同 林亞比 陳梨
棠 周德泰 林學榮 陳定欽 楊紹廳 陳予孫
陳景遠 林猶合 李蕃園 廿六名各一元 鄭奕松
吳邦俊 陳丹榮 吳思意 陳錦隆 陳傅銀 陳
贊漢 陳贊金 永堅 九名各五角 以上五十五條
一百零四元五角
劉榮源捐帖 劉朝岱夫人二十元 劉聘居一十元
劉聘居夫人 劉存居 劉鶯居 劉選青 劉聘鼎
劉聘源 劉聘賢 劉聘榮 劉翠鳳 劉選鴻 十名
各五元 張延蕃三元 劉桐山 劉進良 ◉廷瑞
◉廷治 ◉岳松 ◉土泉 六名各二元 辛來德
辛才榮 林友才 林耀岱 ◉聘居千金 四名各一
元 以上二十四條一百元
林成豐捐帖 林世魁五十元 嚴亞有十元 林金殿
黃善聲 各三元 龍亞學 林恒昌 林娥勝 陳
錦豐 林夢江 翁彬祥 龍亞敢 古森三 八名各
二元 楊娘德 曾振生 朱亞浩 楊娘交 曾春榮
龍恭如 龍喬如 林娘垂 鍾亞炎 池娘智 丘
武恩 林娘命 林娘香 楊梧軒 藍易順 梁仲卿
侯佛壽 張亞沃 十八名各一元 以上三十條一
百元
成榮號捐帖 沈錦臣 馮開鑅 黃馬俊 許春成
各十元 許道平六元 沈岳增 沈維桐 各五元
沈來德 蔡拱綿 鄭少蓉 各二元 某姓名 楊樹
林 陳魏森 邱錦林 羅廸請 林炳添 張頼氏
七名各一元 陳元昌 郭鵰 沈雨榮 陳科逢 沈
炳悅 沈上賜 六名各五角 以上廿三條七十二元
郭潤璧捐帖 郭心二十元 林添滑 陳耀齊 郭鴻
鳴 郭克楠各五元 許星繁 洪六智 各四元 郭
永進 陳竹朋 林慶坤 郭穗豐 郭松輝 郭明智
郭欽驤 林新才 陳松林 郭學仁 陳隆興 十
一名各二元 黃應欽一元 以上十九條七十一元
梁禾吉捐帖 梁好榮一十元 梁清井 余文傳 梁
招振 各五元 梁雙裁 黃傳 各四元 梁祖扁三
元 何鉛 吳樺 陳及 黃東美 黃秋芽 黃毅
黃務 黃田螺 莊細隻 姚潮陽 梁運習 無名氏
梁記安 十三名各二元 梁金淦 林相 無名氏
傳保督 龍武納 梁丑 六名各一元 黃開五角
以上二十七條大十八元五角
萬記捐帖 陳雪美一十元 黃羲潤 文閱經 各五
圓 陳常卿 陳雪卷 各四員 黃晉欽 陳[illegible]宦
蔡氏 二嫂 吳烏番 黃[illegible]惜 文耀斌 七名各二員
李嬌 曾潤南 文雀 陳雪法 黃觀秀 廖紹堂
黃細姨 亞豬 八名各一員 以上二十條五十員
萬春堂捐帖 林合興 林金玉女士 林賢娘女士
黃玉枝女士 王春錦女士 黃金娘 六名各二員
榮盛 梅悅女士 龔德 福春 極安 財記 奇昌
林亞包 許亞姊 九名各一員 濟陽四角 以上
十六條二十一員四角
振成發捐帖 陳子芳 沈鎮遠 鄭若銘 楊德順
各十元 鄭松坡 黃統明 各五元 謝東仁 柯紹
輝 林師韓 各二元 洪愈照一元 以上十條五十
七元
諸葛廬捐帖 林芳浦五元 林潤鍛三元 陳鏡如二
元 黃尚允 洪嘉琳 黃旭初 各一元 以上六條
十三元
致成捐帖 郭順發十元 黃大泉 黃大茂 黃壽松
黃發儀 曾玉山 黃鳳鑾 各一元 以上七條十
六元
炎成捐帖 陳理乾二十元 陳竹友十元 林潤波
吳智三 各五元 陳逸生三元 朱栗臣 蔡鑑梧
陳新興 丘貞凱 林金利 陳炳耀 蔡炳勳 七名
各二員 蔡建基一員 以上十三條五十八員
右錄二百七十六條計銀一千一百六十六員四角連
上廿三次合算三千一百三十四條統捐十五萬五千
四百七十九員九角半
以◉代劉
民國十一年九月二十日 卌
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

◎中華音樂聯台社演劇籌賑

潮汕風災會購票之踴躍

姚仲文先生特別名譽券一票三百元
通合號特別名譽券一票二百元
陳元利號特別名譽券一票二百元
吳祥和號特別名譽券一票[illegible]
元發棧特別名譽券一票一百元
坤盛行特別名譽券一票一百元
順福成號特別名譽券一票一百元
劉榮業號特別名譽券一票一百元
劉榮利號特別名譽券一票一百元
劉榮豐號特別名譽券一票一百元
萬成順號特別名譽券一票一百元
振發興仝上一票五十元 振源酒莊仝上一票五十元
俊記號仝上一票五十元 振福昌號仝上一票五十元
吳再合號仝上一票五十元 裕茂號仝上一票五十元
記和成號仝上一票五十元 萬順隆仝上一票五十元
光興金店仝上一票五十元 知和號仝上一票三十元
雨順利號仝上一票三十元 公順號仝上一票三十元
裕發號仝上一票三十元 厚豐號仝上一票三十元
楊子添先生仝上一票三十元

△名譽券如下

再和成號一票十五元 李雲龍先生一票十五元
英國人晉厘先生一票十五元
南洋諸葛廬一票十五元 陳源成號二票三十元
公尚成號二票三十元 裕利號二票十五元
振和號二票十五元 亨記號三票四十五元
萬利豐號二票三十元 財順號一票十五元
泰昌號一票十五元 乾元酒莊一票十五元
永東酒莊一票十五元 天成批局一票十五元
成興金店一票十五元 信茂號一票十五元
成美金店一票十五元 松興利記二票三十元
金泉號一票十五元 萬豐隆一票十五元
李茂號一票十五元 永順成一票十五元
陳順成號一票十五元 添裕號一票十五元
南利隆一票十五元 再盛號三票四十五元
興發號一票十五元 榮興隆三票四十五元

△特別券如下

榮泰號一票十元 南蔚號二票廿元 和美號二票廿元
成豪號二票廿元 炳利號二票廿元 存振成號三票卅元
財利號一票十元 海通號一票十元
瑞源金店一票十元 [illegible]

同肥號一票十元 振發興號二票二十元
成發綢莊一票十元 中華號一票十元
明發公司一票十元 源利亨記一票十元
萬春和藥局一票十元 元記號一票十元
元茂昌號一票十員 興隆號一票十員
茂昌號一票十員 順興號一票十員
惠豐號一票十員 成豐棧一票十員
△超等券列下
米英毛哈末亞巫喈鴿番人一票五員
延興號一票五員 玉發號一票五員
公發車衣店一票五員 林興合號一票五員
陳成安號一票五員 瑞成發號二票十員
明裕號二票十員
民國十一年九月二十號
星洲中華音樂聯合社演劇賑災會（丑）

○中華音樂聯合社演劇籌賑

潮汕風災會宣言書

異天不弔殃及潮汕以二小時之風雨戮數萬人之性命廬舍崩塌田園淹沒繁華街市都成澤國以致生者啼饑號寒穢風露宿死者橫尸遍野暴骨砂磧哀鴻嗷嗷新鬼啾啾出沒顛轉於頹垣敗屋荒烟蔓草間一種悽慘荒涼伶仃孤苦之現象見者有不潸然而涕聞者有不黯然而傷殆非病狂誠不多見敝社同人雖翩僊生無關祖國然而祖宗廬墓在焉親戚故舊居焉桑梓情切豈忍旁觀同胞多難誰能袖手即以人道論亦當大聲疾呼臨籌善圖之後爲災區數十萬忍飢待斃之災民一乞命焉安料同志組織斯會以英倫之樂譜調馬來之歌詞假粉墨以化裝作現身之說法雖無繞梁三匝之餘音却有吹簫擊筑之豪氣偈設小坡同樂戲院期定本月廿一廿八兩晚之餘暇作一時之乞募尚望善長慈悲輸仁粟以蘇涸鮒志士慨捐義粟而肉白骨則不僅潮汕災黎生死銜感即敝社同人亦當沒齒不忘云爾此宣言尚希惠鑒

◎名譽會長 恕不稱呼

中華總商會 中華俱樂部 怡基利俱樂部
同仁俱樂部 醉花林俱樂部 金星俱樂部
海天俱樂部 樂聞俱樂部 僑僑俱樂部
天南俱樂部 華星園俱樂部 僑南俱樂部
怡和軒俱樂部 栖鴻閣俱樂部 鏡室俱樂部
公餘軒俱樂部 樹膠公會 和記俱樂部
聯島俱樂部 金菓公局 龜咯郊公局
養正校友會 安南郊公局 海嶼郊公局
醬園公局 爪亞郊公局 布商公局
鐵商公局 鍋鼎保安公局 暹郊公局
米商公局 青年勵志學社 同德書報社
循英甫 黃仲涵 廖正興 顏長貴 林義順 薛中華
陳嘉庚 林推遷 劉坤意 李俊源 林秉祥 藍偉烈
吳勝鵬 李亮琪 曾樂山 黃兆珪 黃典嫻 陸寅傑
薛武院 顏克明 佘應吉 佘應璐 佘應琳 佘應德
佘應恩 佘應蓉 邱國瓦 陳禎祥 林志義 甘清洇
林秉懋 顏克徽 羅 昌 留鴻石 何仲英 劉登鼎
梁春欣 黃仙舟 李偉南 沈鐵塘 陳廣臣 劉正興
吳楊屏 陳光國 陳得霖 陳秉誠 陳若愚 陳繳堂
楊書典 楊續文 陳子象 沈朝緒 郭純含 陳芷青
吳煌碧 劉炳炎 劉炳先 陳元合 洪仁勝 陳炳江
黃芹生 黃崇欽 梅國良 李鳳岩 李星岩 盧勁科
陳鴻逵 劉碧波 陳錫藩 林德溥 周錦裕 楊和受
沈佳登 高哲泉 佘東旋 邱雁賓 姚岐昌 鄭雨生
鄭則英 許照湖 劉朝倍 劉炳安 王邦傑 陳冉科
劉隆潞 劉東銘 劉若垣 吳揚芬 張永福 陳南松
黃成南 陳如泉 吳璧奎 黃仁喜 林蓮三 陳仁達
劉成材 曾振光 鄭茂[illegible] 林以南 林德[illegible] 蔡碧秋
楊樹芬 蔡漢亮 楊金魚 陳悅寬 黃少吟 李璧如
陳子由 王紹經 黃有淵 佘延廷 周如切 李澤煌
陳天星 謝芝泉 謝添恒 陳雄國 沈敬英 陳海鶴
陳紹光 沈穰琳 周亦鼎 陳賢朋 劉成播 楊義添
陳振武 陳振文 陳振哲 陳振躍 陳文經 陳文榮
黃俊昌 林樹森 黃江淮 黃宗朝 楊文德 楊文雄
劉炳昭 郭克勝 鄭佩宸 蔡榮順 黃文科 潘鏡明
陳開榮 林春松 陳梅友 陳瑞標 張金全 楊軾如
陳趙馨 △友艮 林紹裳 △瑞麒 吳勘菁 俞炳泉
郭明秋 曾厚秀 劉炳佳 陳宗巖 郭其崇 明紹貞
謝榮西 郭偉元 李釋鑰 吳德業 李福和 謝添福
長成棧 泰昌號 紀和成 榮裕號 李五福 陳和祥
生裕號 潮昌號 和昌號 瑞源號 永樂記 郭治盛
林利豐 陳耘之 陳有遠 胡泉成 許培香 △開闢
楊福河 李俊成 李道澤 潘兆韶 黃淵端 沈瑞萬
洪開榜 △榮光 林竹齋 △延蘇 △芳歲 △仙錦
朱巽行 林其富 何錫臣 李定國 何樂如 △宣金
楊錦全 △錦池 姚芷青 △秉漢 楊月珊 △文彬
△平忠 黃宗忠 張謁臣 曾俊謙 蔡邦泰 郭瑞昌
楊瑞恭 楊樹聲 王永居 沈栢如 李偉傑 錦和號
榮茂號 李建裕 王文達 李雲龍 謝清河 黎有爵
蘇耀卿 韋天成 吳敬堂 許松漢 李金疇 林其足
楊清海 彩新號 吳再發 蕭保齡 錦祥棧 吳克儉
許慶全 王梅李 黃獲瑞 △桂榮 王金標 鍾坤成
邱繼顯 粟玉燊 黃作藩 林伯謙 林黎閣 林鶴廷
林炳松 林秉華 梁象儀 蔡沛霖 何榮昭 △浩泉
△敦宗 鄧以華 鄧洛甫 鄧玉芝 伍炎昌 羅文仲
顏長泰 鍾水泮 謝文思 △鶴南 許晦潛 宋朝金
翁治合 傅德隆 蔡作松 黃順禎 林拱恩 高麟生
盧成興 李天錫 吳渭中 高春龍 陳居俊 朱靜峰
沈時宣 郭斯義 莊利勝 吳耀欽 陳德惠 沈錦蹤
黃瑞璜 蔡多華 楊筱河 阮添成 許志成 蔡芳然
呂曉岩 陳慶麟 陳爵義 陳榮光 陳如珍 △代陳

正會長 毛水斗
副會長 曾汝平
財政員 陳秋槎
監票員 姚仲文
查賬員 張攀松
糾察員 楊杞若 曾雄生 張仁南 徐統雄
文牘員 林榮初 張叔顯 周君南 古共持 黃玉垣
蔡夢蘇 陳育芬 張茹興 洪志仁 沈鳳儔
鄭照吉 佘少銘 蔡夢香 劉映甫
庶務長 黎寬裕
庶務員 吳慎修 劉炳思 曾其琳 陳苑彰 陳永逸
驗票員 何槳庭 張丹史 曾厚攀 陳全傑 蔡中興 林學鑾 林春生 王炳榮 黃漢民 許其文 陳廳操 陳三餘 劉麟如 張芹生 曾應鏘
協內售票員 潘善熙 潘兆鴻 陳翼扶 張來壽 呂子英
男界招待員 蔡兆麒 許寶[illegible] 姚常逵 盧雲漢 陳嘉材 林思[illegible] 楊培三 許筱[illegible] 林連二 姚慕鴻
沈丽森 黃監波 周獻瑞 陳俗[illegible] 宙孔岩
曾祀德 蔡炳泉 蘇炳利 曾共[illegible] 陸鶴廷
陳居田 吳焯雲 許鑑荀 謝映輝 李禎俊
黃尚松 吳甲泉 梁添福 吳阜臣 曾錦千
周庸才 林永明 周炳炎 陳長泉 柯逢春
陳幼庭 宋志變 孫潤生 許瑞昭 陳凱雲
劉義民 陳穗香 蔡厚生
女界招待員 南洋女學校 南華女學校 中華女學校 華僑女學校 蘇慧明 蘇慧哲
劉玉環 劉月娥 劉桂嬌
沿門售票 全體職員擔任
開演日期 陽曆九月廿一號廿八號二晚（即陰曆八月初一初八日）
劇場 小坡爪亞街口同樂園
劇團 中華音樂聯合社
辦事處 假座南洋青年勵志學社
襟章費 名譽會長五元 職員二元
票價 名譽券十五元（李思益啓） 特別券十元 超等券五元 一號券二元 二號券一元

大同影相館勸全體攝影
祥隆幫勸全場糖菓
場內煙枝係南洋兄弟煙草公司報効全場煙枝恩送各界香士吸嗒不收售金
培德堂黃文駒先生報効為慈善樂會二百餘送各界善士
文文閣報効全場內外紙花佈景
新治源報効全場氣水不收售金

中華民國十一年九月十六日
星洲中華音樂聯合社演劇賑災會啟

文藝欄

濬發、智識

教育

兒童的想像與教育（登瀛）

（五續）

（四）兒童想像的特徵

賀恩Horne分人生想像爲三期。

（1）豐富的Exuberant兒童期Childhood。

（2）理想的Idealising青年期Youth。

（3）訓練的discipline成人期Manhood。

我謂兒童期的想像。多豐富的。兒童遊戲時。或模仿動物的種種活動。或模仿成人的生活狀態。非僅利用以得身體的勤作與感覺。其最大的利用。乃在借以張出興味濃厚活潑豐富之想像。

（二）擬人 People with personality 兒童對無生物。往往與以生命及運動。這也是想像的結果。小女視偶人若能嘯笑。能臥起。與嬰兒無異。小兒視木搶車之一列。若火車之以全速率行走似的。寇克枝托里克Kirkpatrick說。（兒童常以玩具、動物、作爲人看。並作爲想像的伴侶）。正是這個道理。

（三）虛言 Childrens lies 兒童的想像。因爲很活潑的緣故。所以他的知覺、記憶、判斷、往往不能正確。他的發表。因此也不確實。往往發爲虛僞。這個虛僞。卽我謂兒童的虛言。普斯的里Hysteric性的兒童的虛言。所在皆是其虛言的程度。並有出人意外的。爲父母教師的。苟一考察其所言。則可知道他所說的，決非妄語。

（未完）

道德

私德急宜培養（澤民）

居今日而言道德。可謂老生常談矣。然常談道德。而我國人之道德墮落如此。倘厭其常談而遂不談。吾恐不反於洪荒不止。民主國精神在道德。我國民有民主國民之名。無民主國民之實者。以缺乏精神故也。

我國人公德之缺乏。吾不忍言矣。然公德缺之。宜若私德必能完全。乃結果又大不然。卽如叉麻雀。吸大烟。種種惡劣行爲。所在皆有。其私德果安在耶。所謂私德者何。簡言之。卽人人獨善其身。欲獨善其身。至少亦必能自愛知羞恥而後可。夫獨善其身。已非完全人格。不適於今日之世界。況並此而不能。此我國所以日趨於墮落歟。故余不敢作非分想。而望我國民人之公德無缺。但求完成私德耳。

且公德與私德。形二而實一也。公德爲私德之放大體。私德爲組成公德之原質。無公德者。必無私德。無私德者。去禽獸不遠。嗚呼。此余所以謂今日之中國人。急宜培養私德也。

衛生

食物中之要素（維他命）（心弼）

（再續）

後有美人咸廉氏Williams研究米之外皮。知其中有一種鹽類。可治神經炎病等。又由化學方面考之。知其頗似於醶酸Nicotinic Acid而與純粹之菸醶酸又多不同。乃爲一種混合物。可溶於水。又可變爲結晶體。至二百二十三度時。卽能鎔化。此亦維他命中之一種也。

當歐戰時。英軍東進至美索披達米亞Mesopotamia多發腳氣病。而同在該處之印度軍則無恙。推求其故。蓋印軍所食者。多爲糙米。而英軍所食者則爲精製麵粉也。後加酵母於麵粉中。令英軍食之。則其病卽愈。此種事實。頗足爲伊索利阿氏之證明。

又菲洲人嘗赴法服役。但非人喜飲小米酒。惟非其本地所製者不可。法人乃倣製之。以供給其飲料。而非人每因飲之致病。推求其故。蓋非人製酒。須先令之發芽。考植物種子。浸於水中。使之發芽。四十八小時後。則其所含維他命之量。較原種子所含之量。增大六倍。而法人則否。因此所含維他命之量甚少也。

哺育嬰孩。飲之以人造牛乳。必須益以新鮮水菓。卽由於維他命之關係也。醫者見解。亦復如是。總上以觀。由歐美各大名家之試驗。以及種種之事實經驗。皆可證明維他命爲食物中之要素。然則吾人對於食物一層。豈可不加意乎。

（完）

調查

各國女子教育的狀況（鶴辟）

女子應該和男子受同一的教育。這個主張。是我們應該提倡的。因爲有同一的智能。同一的識力。爲甚麼不能享同一的教育待遇呢。昨見倫敦教育日刊。載有各國女子教育的狀況。急翻譯之。以貢閱者。

美國素開大學門戶。女子得受高等教育。所以美國的女子。得膺學位者。實不在少數。

法國各大學的講義。不論男女。皆可與聞。如有相當資格的女子。可以和男子同樣登錄。做學位的候補人。

英國的各大學。皆有授學位於女子者。惟咯姆布列基大學的對待女子。必要某種條件。才可以聽各科的講義。倭克斯瓦特大學。亦有同樣的規定。

德國的女子。可以進哲學科。做聽講生。女子可以授學位。

奧國的女子。可以進哲學科聽講。

匈牙利從一千八百九十五年起。女子才能進哲學科和醫藥兩科聽講。

意大利的學制。男女是同等的。但必須照同一的條件。才能入學。授與學位。

（未完）

軼聞

張作霖軼事（逸鶴）

（二）張作霖之滿蒙觀

蒙滿風雲。擾攘已久。遂大悵望。不禁慘然。而如赫赫蒙疆新疆使。素抱大滿蒙主義者。胡竟一籌莫展。坐視淩夷耶。而其眦睚有絕大之原因在也。當安福要人徐樹錚。經營蒙邊之時。早爲張鬍所嫉視。私願早日拔去此眼中釘。方爲快心。無如段祺瑞適居其上。張鬍心中懷懷。大有敢怒而不敢言之概。迨皖系失敗。徐樹錚已爲北罪之魁首。則西北籌邊使一席。大可爲張鬍所兼任矣。不料中央政府竟不如其私願。特授陳毅。此彼之不得不攖酸鬱霸者也。然以彼兵力。驅逐一陳毅。不過反掌之勞。彼又何不實下逐客之令。要知張鬍雖爲一介武夫。然確工於謀略。彼以爲滿蒙既發生戰事。陳毅必不能與敵。最後一着。仍有棄甲曳兵而走。他時謀善後者。必屬於己。何妨視陳敗。而收漁人之利耶。於是滿蒙發生戰事不多日。稽其薛部梟潰散。庫倫失守。陳毅倉皇遁奔切林。其時所謂援庫各軍。皆逗遛滂江切林一帶。而切林之北。援庫各軍。未嘗前進一步。張鬍明知陳毅不能勝敵。冷觀於側。縱令援庫各軍。一味索餉。待時而動。正所以實行其謀略也。當此萬急之時。彼則屢保張景惠繼陳之任。不料爲曹琨反對。莫能曝附實現。復又邳派代表晉京。請以汲金純補之。仍爲曹琨所反對而中止。彼益不滿意。而對於蒙滿戰事。從此不加聞問矣。（續）

◎如欲學做純良的白話文——並研究新式標點——不可不看……

新式標點的——送經改訂的古作白話小說

△各書均係洋裝十分精美名目如左▽

水滸　儒林外史　西箱　紅樓夢　三國志　西遊記

星洲大馬路一〇三號
中華書局謹佈
民國十一年八月十一日

○緊要聲明

啓者鄙人㪅有在石叻大坡新甘榜門牌五十二號開新福成剪髮店今因同唐將該店付託宗弟胡必歟代理店務鄙人亦有立新福成圖章正印戳鄙人同唐行期在即圖同章正印携帶回唐嗣後代理人不得私用本號名義將外揭借及担保等事倘有此情本號概不承認恐未週知特登報聲明以免後論此佈

新福成剪髮店胡必旺告白

民國十一年九月十九日

有舊士担者鑒

啓者　諸君存有　沙勝越　丁加奴　暹羅　柔佛　吉蘭丹　鵝打（叻嶼甲、占以上）以上各洲府之舊士担乎　如有欲售　懇爲寄一樣與于芙蓉啟士街門牌八十一號母扶律師大狀師館收價錢再議如不合意原物璧回決不有悞

民國十一年九月十九日

芙蓉母扶律師館（乎）

Lowlace & Hustings
31 Kulit Street,
Seremban

○退股聲明

啓者小坡毛結士的力門牌二號大同風枱店原係同我曾榮佔有股份自前張已來向未福欠貨項及無揭借會項担保等情今于九月十六日將自己名下股份一概頂與合興堂承受股本數目業經轉帳清楚自此之後大同風搶店生意盈虧概與我曾榮無涉特此登報聲明以免後論

此佈

曾榮岱啟

民國十一年九月十九日

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD COPENHAGEN

(招來廣告

此士敏土是於歐洲製造為合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED
SINGAPORE.

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

文明公司之中國土與火柴其雙喜墨嚴墨肥仔墨文明墨舞龍墨貨品精美得蒙馬[illegible]展覽會賞給獎狀足徵貨眞實也諸君購用國貨祈留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大益火柴五旂火柴花籃火柴象墨火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌十二號

電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十一年二月一號

狗頭標烏蜜酒

此項上等烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便需者選用

新嘉坡代理　吉寧實街力錦興公司　門牌十三號

英一千九百廿二年二月一號

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌礶頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其為最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡打美打街七號B 德律風二九〇八號 啟

英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida, Street,　'Phone 2908.

○貨倉招租

茲有大貨倉在若錦街門牌弍號四號及六號靠大路近水墘對於運載貨物極稱利便諸商翁如合意者請駕臨源順街廿二號做寫字樓接洽無不歡迎之至

建源棧啟

民國十一年九月十二日

○便屋出賃

△商場中心點之寫字樓
即勿敏申律壹號樓下以及三樓

△通衢大道之商店
即蘇蘇街七十五號全間

△有樓之大貨倉
即南阿街二十一號至二十三號計三間

△最好空氣近市場之商店
即豫芳林街廿二號

以上等店屋諸商翁如合意請即移玉至源順街廿二號做寫字樓接洽當極表歡迎也

黃仲涵啟

民國十一年九月十二日

福建

福州通信

△調查失業人民　內務農商兩部昨有通咨到閩云。准外交部函開。准國際聯合會全權代表辦事處函稱。接准國際勞工局函送該部公函一件。大致謂該局失業委員會。擬就失業定義一條。各種工業及職業區分表一件。暨失業統計調查表一件。合將原件寄上。即請政府加以審核。以便交由委員會參考等因。（中略）查此項表式。與各地農工商業。均有關係。似宜先由各省將實業兩廳。會同調查各該地情形。分別填報。請查照辦理云云。

△嚴禁社加教育費之盟會　教育部現據外國中等以上學校教職員聯合會呈稱。外國中等以上學校。按月經費。向由各縣公署。就近撥付。由校出具印領抵解。乃各縣公署經手人員。每多方社扣。或以小洋十角抵作台伏一元。或收小洋一圓。迭經各校直接交涉。迄無效果。查學校收支列有預算。一經就扣。術無異將經費減少。影響校務。極爲重大。請予通令嚴禁。以杜弊端而維教育等情。刻已由廳通令各縣知事。嗣後對於各校經費。務當如額支付。勿得容縱經手人員。從中社扣。再有此情。一經察出。定卽從嚴究辦。決不寬貸云。

△留東學生之呼籲聲　閩省年來因度支困難。留東學狀。欠解甚鉅。北京方面。公使監督。亦羅掘俱窮。無力籌墊。遂使官費學生。飄棲異國。困苦流離。去冬留日閩省官費生聯合會。曾派兩代表回閩。向省長及關係各官廳。溫陳慘狀。請求救濟。頗得當道同情面允。此後按月滙寄三千國幣。以供學狀。以安向學之心。奈代表行後。省中復置緩議。直至本年四月。始滙往三千元。杯水車新。何濟殊艱。且本年以來。駐東公使監督。每以無法應付。乘機潛遁。遂使主持之人。學生等益增恐慌。今年暑假。本省官費生聯合會。迫不得已。在東京復開大會。選派代表高光遠。蘆孟武。張哲濬。陳世雄等四人。回省續行請願。聞該代表等已抵省多日。晉謁教財兩廳長。面訴苦情慘況。力懇設法履行原議。按月滙寄三千元。並新卽時補滙數千元。以救眉急。未知兩廳長能洞察苦況。與以救濟否。又聞該代表皆近日駐東代使通告。對於學狀問題。不負責任。學生等迫情形。無可告訴。今後非本省按月滙狀。勢難觀望逗留。惟有輟學而返云。

△海軍北歸之餘聞　在粵海圻肇和海琛三艦北歸後。因參陸處有電致閩。阻其入港。事遂暫罷。茲探悉該處所致閩當局電文。係稱海軍統一。尚未就緒。所有三艦。應阻其停泊海口云。

廈門通信

△同盟會開會　廈門小學教員同盟會。于廿八號下午四時。假座貢廣宮教育會開常會。到會者鄭潭等三十餘人。公推鄭潭君主席。劉鳳毛君記事。其議決案照錄如下。一議決再派孫世品調查晉育發員。担任鎗點局時。以便藥齊送縣。二議決將前會所派往總公司代表三人。陳文錦楊精達張振才再往兩公司。催促捐欵。并向縣署。詢其對於捐欵後如何設法。議至六時許始閉會云。

△勵志校己行開課　勵志女校。創辦已有二年矣。該校經費。係由陳桂琛君。逐年向各資本家募捐。故經費頗爲充足。惟舊校舍狹小。故不能拓充。現己遷移在外清上田古廟後。校址頗爲寬敞。陳君擬大加整頓。竭力招生。聞己於舊歷七月十三日開課云。

△玉紫校運動場之整頓　玉紫義務學校。係抽出玉屏紫陽之公欵所創設。自吕君接辦以來。其成績頗有可觀。去月因颶風大作。大雨連綿。致運動場圍牆傾圮。現將屆開校。乃僱工修葺。并將運動場掘平安。舖細草。且添設運動器具。如網球籃球卓球蹴球。以訓練學生體育。於此可見一斑矣。吾願辦學諸公。能于體育上稍加注重。則病夫之誚。不難早雪也。

△大同校近況　大同學校。開辦十餘年。成績頗著。惟校舍狹小。雖經屢再拓充。然終不敷用。蓋該校學生數逐年增加無已。而傳厝新校舍猶未落成。聞下季高等班。仍暫假發善學校爲教室。已訂于本月十六日開課云。

△同文新聘教員　同文書院備英文一科。成績頗優。閩延聘周紳嚳史專任漢文科主任。始大加拓充。近年來漢文成績。方稍有可觀。本季擬加科學。特聘王逸雲君担任圖畫科主任。查王君係日本繪畫專門學校畢業。今膺此任。當能大展所學。以授諸有心美術者云。

漳浦通信

△函查經理學欵規程之函復　漳浦教育會爲經理學欵事。特呈達教育廳。其中情形。已誌前報。前據漳邑通信云。已得教育廳函復該會。畧云接准貴會來函。請抄勸學所經理學欵規程各件等由到廳。查此項規程。業經刊登十年一月廿八日福建公報。應請檢閱。照抄平和縣所訂學款經理規程。送請查收爲荷云。

長樂通信

△修築塘港　長樂滎塘港水利工程。現已竣事。惟沿港之堤。自民國八年海嘯崩壞以來。迄未修復。若遇水漲高潮。必有泛濫之虞。茲縣務處有見及此。已撥款六百元。交該縣知事僱工修築矣。

血氣強壯者爲今日所必需之人才也

在上海有軟弱無力者用調補血氣之法得獲強壯矣

中國時局多艱勢將分裂殊屬無爲但求教育速爲普及則老大古國定能較前更爲興盛也今日中華所必需者氣血充盛也蓋人民血氣足則精神強健思念高尚無往不利凡身體無力血液不充分則腦力薄弱對於自己尚屬不給遑論其衣與國哉閣下精神萎頓否飲食少進否或神思困倦耶如覺腦力衰弱急宜補氣血以振腦筋則上海商務印書館職員吳愛梅君之證書適合閣下之用矣吳君住新閘路新康里一千二百三十號門牌其來書云

僕自幼身體軟弱前年春間因家叔北上游皮貨卉走各地自覺櫛風沐雨勞乏不堪秋間回南精力靡見衰殘每於晚間安睡時其精自流或一遭無夢遺精當即延請中西醫士服藥多次亦未見奇效甚至面黃枯瘦飲食大減四肢乏力步履困難之極去夏因先施公司適值服僕與宗人等宣談公司購留另物途遇敝友舍君誠僕云此係身體虛弱所致急服韋廉士大醫生紅色補丸對於此疾功效非凡定可服藥獲愈購後即向先施西藥部購就半打服不多日自見面色紅潤精力漸壯而此種惡疾則不服再現矣迄今年餘從未發過一次且身體之強健多倍於昔日上月二十日內子曾又產一男孩肥白可愛回思去年幾不可頓紅色補丸之神力非徒能止斯疾且能生子嗣續此大德無以之藥也僕竟一舉二得其樂如何愧無以報聊書此鳴謝

韋廉士大醫生紅色補丸乃是血薄氣衰腦筋虧損之聖藥無分男女老少均有功力相同也且是丸曾消化不良風濕骨痛腎尻酸楚筋絡刺痛小年勞傷等症對於婦女科各症尤爲靈效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡禹六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

閒談不熱黃暴
諍言不醫便秘

欲治大便秘結祇須於晚間臨睡之時吞服紅色清導丸數粒而已此微小之藥丸係中肝聖藥在夜間運化於腸內次晨即獲就痊也功力出自天然專治　肝火上升　疾病頭痛　肝經太熱　面現紅瘰　皮膚小瘡等患兼減痔瘡痛苦能免瘋疾腹瀉之虞照龍江縣公署監獄支傳觀先生來函云鄙人去歲因日夜辦公操勞過度以致肝火上升大腸乾燥飲食銳減頭目眩痛竊聞效乃試服紅色清導丸非但積病霍然且大腸通順飲食加增身體強健精神煥發較之病日不啻天淵之別矣紅色清導丸凡經售西藥局均有出售或直寄叻銀六角至星架坡禹六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

△注意六減(需錢)▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今寄沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元可照價滙來該號亦可交郵政直寄不取郵費凡係兒貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵　設處無此藥購買此藥以　星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年二月廿八號

頂上青蓮暹米再到叻

敢者本棧火礱所出之一號青蓮暹白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重國民食起見將米市場由政府督辦得以維持居以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之餘何可言宣哉本號已經選配最上等之青蓮標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉兩晒名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞劇選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京火礱謹啟

註册商標別人不得冒用

○中華國民烟草有限公司募股廣告

欲富國先富民此不刊之論而亦人所共知者也致富之道若何則亦不外能闢利源能挽利權而已國民日用之物合國民之力以自行經營之不使利溢於外此固關利源挽利權之所有事而其利亦至大也捲烟一物銷行於吾中國者歲達萬萬此固吾國民日用所需之物也同人於是有中華國民烟草公司之組織就國民日用之物自爲製造合國民之力自爲製造即以其利公之國民故公開募股而額定爲一千萬元每股收香港通用銀紙一元欲國民之易於投股期普及也組織以來有黃先認股二百萬元以爲之倡者其餘工商各界陸續認股極形踴躍現爲營業利便計先已在香港政府註册定爲有限公司茲爲普及南洋各埠同僑起見來叻招股各界諸君如欲附股請速到中街朱有蘭號及代收股銀處取閱章程從速認股在諸君可免向隅之憾本公司亦收衆擎易舉之功其欣幸爲何如耶謹佈數言以明緣起

本公司辦事處香港上環大馬路三百六十號二樓

代收股銀處

（香港）

華商銀行　車打道屈臣氏右鄰

中華國寶銀行　雪廠街二號

國民商業儲蓄銀行　德輔道中一百六十九號先施公司左鄰

朱有蘭行　永樂街一百廿二號

（廣州）

華商銀行支行　西堤

朱有蘭行　杉木欄

江門朱有蘭行　潮興街

陳村朱有蘭烟莊　舊墟

日厘朱有蘭行　三寶壠　有祥行

星加坡朱有蘭行　中街

創辦人

易虎文　黃金源　林杏邨　李炳堯

蔡杏南　朱樹南　黃瑞如　莫慶雲

文耀樞　鍾卓如　老廣訓　陸　軒

陳錦泉　譚煥堂　李　義　馮慎初

梁星可

籌辦處臨時總經理易虎文　協理鍾卓如　司庫朱樹南

星加坡代收股銀處中街朱有蘭謹啟

中華民國十一年九月念六

南洋女學校 中華女學校 南華女學校 聯合會啟事

列位善長先生鈞鑒敬啟者敝校等經濟狀况殊感困難條商協洽淡消歇維艱並查三校學級未臻妥善茲爲學務前途補救起見由三校正副總理暨財政員開會磋商衆將經濟困難緣由及辦法未善之處詳細討論特倡議三校聯合辦理以紓困難而期妥善爰訂九月二十二日（即陰歷八月初二日）星期五下午二時假座同德書報社開三校同人大會商酌時務　請駕臨共同解决以利進行無任感盼特此佈告

提議案由

（一）宣佈合辦理由

（二）定學校之名稱

（三）解决聯合辦事員之組織法

（四）公舉聯合辦事職員

（五）公舉組織章程起草員

（六）臨時動議

民國十一年九月十三日

三校當年正副總理暨財政員同啟　（十）

諸君注意　新式餅乾　價廉物美

敬啟者本公司不惜重貲購辦新式機器特聘名師製造餅乾洋糖等品質精美適合衞生出世以來頗受社會歡迎今春於馬婆展覽會陳列曾獲優等獎狀于此足見本公司出品之價值早爲坡人士所贊許非習俗炫誇己美者可比然而本公司尤不敢以此沾沾自足且愈加意督勉精益求精近更增創上庄特等好餅品質幾駕舶來之上價格又極平宜舉客佐茗均稱上乘大宗零沽一律歡迎再如願客有欲運售外埠訂製特別上庄過宜該地所需者本公司均能照辦凡願請即玉臨敝處相商無任欣特之至特登廣告用廣招徠并將住址臚列後方以便光顧接洽云爾

（一）發行所設在馬極實得力即中街門牌廿五號電話一千一百廿號

（二）製造廠設在合洛律即河水山湧關巷門牌四十號電話一二三六號

（三）註冊辦事所附設在製造廠內門牌電話號數同前

（四）分售處大坡鑾光峇六甲天中號賭關口春泉公司小坡巴虱邊福源聯興等號均有出售

中國民國十一年九月六日

新嘉坡吉祥餅乾有限公司謹佈

中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,

(Chili & Sesemum Oil)

266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

◎新到華北國貨

地毯　顏色豔麗價格極爲合宜

地巾　雅淡整潔洗淨俗塵一切

紗燈罩　花卉人物俱是名人手筆

玻璃絲燈　陳設客座要算南洋第一

專門化學師詳加研究用黑炒菜蔬能抑燥去膩

此次到貨無多如承惠顧務需從速定購零批一律歡迎

〈經售處〉

先施公司　馬玉山　梁同福　曾萬豐

永豐　廣祥泰　雷普甫　上海印書局

芝蔴辣椒油價目表

一斤庄	七毫六仙	
半斤庄	三毫八仙	
四兩庄	二毫	

○吉舖出税

啟者北勢板路頭（即振興大厝街）有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲賜於十月一號起計招人承賃如有合意者請至振撻里巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

振撻里巷十六號門牌披露

Apply 16 Change Alley.

弘農楊氏興建大宗祠告白

列位宗親先生公鑒敬啟者本宗在福建廈門設立弘農楊氏家族自治總會於民國十年成立經蒙廈門警察廳思明縣出示保護在案茲公議興建楊氏大宗祠祠址擇定廈港保水牛埕原有之楊氏小宗舊址從新改築將來務成閩國宗親有居停利便之歡無歧路徘徊之嘆因此在廈公舉紹爐卓雲兩君親到各埠面與列位宗親接洽一切事宜仰祈指教特此佈啟并候

公安

壬戌年六月廿七日

弘農楊氏家族自治總會

興建楊氏大宗祠籌備處　披露

新嘉坡通信處玻璃街楊集茂行

○中華南洋交通錄編輯所啟事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刋外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明諸各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此敬

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號　（中）

民國十一年九月十八日

中華南洋交通錄謹佈

○茲將本會陽歷九月十六晚演劇場內蒙諸紳商熱心家購買物品賜惠銀數芳名列覽

（恕不稱呼）

顏克明購南洋香煙一枝一百元
甘清泗購煙一枝五十元
黃克虎購煙一枝十元
李光典購煙一枝十元
張恭購煙一枝十元
陳實爵購煙一枝五元
文大衛購煙一枝五元
卓文姜購煙一枝五元
蔡嘉種購炎興朱律一枝卅元
葉清水購朱律一枝十元
楊福河購朱律一枝十元
林邦英購朱律一枝五元
陳成泰購朱律一枝五元
林威重購朱律一枝五元
張金榮購先施汽水一杯一百元
梅國良購汽水一杯十元
謝有興購汽水一杯十元
顏世芳購汽水一杯十元
蘇子馥購汽水一杯十元
鄭承尚購汽水一杯五元
張恭購汽水一杯五元
涂開興購汽水一杯五元
湯升木購汽水一杯五元
傅水心購汽水壹杯五元
蘇瑞源購汽水壹杯五元
梁亮鉦購汽水壹杯五元
顏世芳購怡和汽水杯十元
陳長勝購汽水壹△五元
梅國良購中國汽水壹△十元
陳職購汽水壹△五元
蔡漢亮購汽水壹△五元
梅國良購馬玉山糖果壹枝十元
劉元洪買祥隆糖壹枝十五元
顏克明買糖壹枝十元
蔣人七買糖壹枝五元
邱國珍買蘇振隆雪糕一碟一百元
蘇鴻英買雪糕壹碟十元
顏克明買紅毛狗雪糕壹碟十元
林發成買雪糕壹碟五元
蔡漢亮買雪糕壹碟五元
謝寶宗買威多利雪糕壹碟五元
林椎選買中國土產芝蔴辣椒油壹瓶三十元
甘清泗買椒油壹瓶三十元
梅國良買椒油壹瓶十元
蔡烈樹買椒油壹瓶十元
李亮琪買椒油壹瓶五元
王奎義買椒油壹瓶五元
林立宗買椒油壹瓶五元
林椎選購煙一枝一百元
成吉利購煙一枝十五元
林耐祝購煙一枝十元
林發購煙壹枝十元
蔣人七購煙壹枝十元
李潤綿購煙壹枝五元
有添購煙一枝五元
梅國良購朱律一枝十元
顏克明購朱律一枝十元
鍾辟購朱律壹枝五元
謝天福購朱律壹枝五元
蔡漢亮購朱律壹枝五元
甘清泗購汽水一杯廿元
顏克明購汽水一杯十元
邱天祥購氣水壹杯十元
傅英馨購氣水壹杯十元
張元達購汽水壹杯五元
李錫金購●水壹杯五元
林啟成購●水壹杯五元
蘇達江購●水壹杯五元
蘇漢亮購●水壹杯五元
湯祥藩購●水壹杯五元
蔡漢亮購●水壹杯五元
梅國良購●水壹△十元
蔣志鳴購汽水壹△五元
林寵裕購汽水壹△十元
湯祥藩購汽水壹△十元
林成重購汽水壹△五元
梅潤良買糖壹枝十元
蘇瑞源買糖壹枝十元
林淑蓉買雪糕一碟十元
楊先生買雪糕壹碟五元
張元達買雪糕壹碟五元
陳職買椒油壹瓶十元
周君南買椒油壹瓶十元
蔡長水買椒油壹瓶五元
胡戰坤買椒油壹瓶五元
楊岐山買椒油壹瓶五元
劉元洪買椒油壹瓶五元
邱天祥買椒油壹瓶五元
林發成特別捐五十元
中人琴申記特別捐四十三元
又場內寄售現銀二百廿四元九角半
共壹千四百六十二元九角五占
△代杯●代汽
民國十壹年九月十八日 愛同學校演劇籌欵會公佈

○茲將本會陽歷九月十七晚演劇場內蒙諸紳商熱心家惠購物品銀數芳名列覽

（恕不稱呼）

南洋烟草公司買名譽券壹張三百元
新英甫買名譽券一張二百元
顏克明特別捐二百元
胡瑞藩特別捐壹十元
胡孫玉特別捐六元
栖鴻閣買南洋女學友會花籃四百元
顏長貴買南洋女校花籃四百元
彬彬買通德夜校游藝部花籃四百元
傳英馨買南華女校花籃三百五十元
蔡漢亮買南華贈愛同軍樂隊轉贈楊福河花籃三百五十元
栖鴻閣買崇福女校花籃三百元
怡和軒買華僑女校花籃三百元
湯祥藩 甘清泗 二位合買崇正學校贈演劇會花籃三百元
崇正學校買中華女校花籃二百元
陳職買崇本女校花籃一百五十元
南學友南華學友會買合贈愛同學校花籃一百元
蔡貞忠買南洋香烟壹枝十元
黃錫保買運壹枝十元
蔡漢亮買烟壹枝五元
林邦英買烟壹枝五元
邱國珍買炎興朱律一枝一百元
張恭買朱律一枝十元
林椎選買朱律一枝十元
蔡嘉種買朱律一枝十元
顏木吉買朱律一枝五元
林妙環買先施汽水一△廿元
吳鏡堂買氣水一杯十元
傅英馨買氣水一杯十元
陳寶鏞買氣水一杯十元
李秉雲買氣水一杯五元
陳慶雲買氣水一杯五元
陳職買氣水一杯五元
顏恭買氣水一杯五元
沈清典買新洽利汽水一△十元
陳漢傑買汽水一杯五元
甘清泗買中國氣水一杯十元
林振德買中國氣水一杯三元
張崇樹買威多利亞雪羔一碟五十元
李孟喜買烟壹枝十元
吳南寶成買運壹枝十元
陳藏珩買烟壹枝五元
葉大炮買朱律一枝十元
薛武亮買朱律一枝十元
蔡漢亮買朱律一枝十元
陳炳然買朱律一枝五元
黃江淮買先施氣水一△廿元
湯祥藩買氣水一杯十元
劉元洪買氣水一杯十元
林邦英買氣水一杯五元
蕭潤學買氣水一杯五元
蔡漢亮買氣水一杯五元
胡瑞隆買氣水一杯五元
陳甲甫購氣水五元
蔡嘉種購氣水五元
陳東嶺購●羔一碟十元
謝元光購雪羔五元
蔡漢亮買雪羔一碟五元
黃錫保買蘇振隆雪羔一碟廿元
葉清水購雪羔十元
張崇樹購雪羔氣水廿元
林椎選購雪羔氣水十元
葉大炮購雪羔氣水十元
曾汝平購雪糕氣水五元
傅英馨買雪羔氣水五元
蔡天賜買雪羔氣水五元
林日添女士買雪羔五元
蔡嘉種買馬玉山糖果一罐卅元
蔡漢亮買馬玉山糖果一罐五元
邱國珍買祥隆糖果一罐十元
陳甲甫買祥隆壹罐糖果五元
鼎豐號買林和泰茶葉十元
致茂號買林和泰茶葉十元
泉成號購林和泰茶葉十元
葉長滿夫人購雪羔十元
蘇瑞源 又 又 五元
柯致原購紅毛九雪羔十五元
邱國珍購紅毛雪羔十元
林立宗購紅毛雪羔五元
湯祥藩買紅毛九雪糕五元
陳職買紅毛九雪羔五元
蔡清水夫人買紅毛雪羔五元
王子斌馬玉山一罐糖果五元
張崇樹馬玉山一罐糖果十元
蘇子馥買祥隆一罐糖果二元
陳漢傑買祥隆一罐糖果五元
協隆源買林和泰茶十元
陳職買林和泰茶十元
又場內寄售現銀一百廿七元三角半
共四千八百二十八元三角五占
兩晚合共題銀六千二百九十一元三角
民國十一年九月十九日 愛同學校演劇籌欵會公佈 （毌）

○承頂廣告

敬者大坡巴殺二馬路門牌一百七十三號滋和堂藥材店生意原日係張振坤創設向安無異今因張振坤志圖別業愿將滋和堂舖底頂與廣鴻機郭聯承受訂明舊曆八月初一日交易清楚此後生意盈虧與出頂人張振坤無涉倘滋和堂日前有與各寶號來往賬項揭借等事限一體拜爺新與張振坤理明清楚逾期無効所有轇轕概與承受人郭聯無涉允此登明以免後論此佈

承受人郭聯 出頂人張振坤 仝啟

民國十一年九月十五號 （毌）

AVA SEA & FIRE INSURANCE CO. LTD
2nd, 3rd and 4th Floor,
No 3-B, Finlayson Green,
Singapore.

爪亞保險水火汽車有限公司

本公司資業資本具有一千一百二十萬於一千八百六十一年新張算至一千九百二十年止共六十年得利有五百五十九萬三千五百十四六三七本利合共已達一千六百七十九萬三千五百四拾六三七之雄厚專理保險水火汽車燕梳商務等各處商埠分局代理取價公平賠償快捷商侖光顧欲知詳細者請向花園角門牌三號二樓本公司司理人接洽爲盼

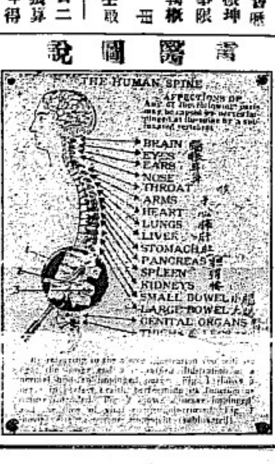
民國十一年九月一日 爪亞保險水火汽車有限公司披露

○電醫士楊寶信已到埠

▲患奇難痔症者注意！
▲遠年痼症屢醫罔效者注意！
▲爭九被摸尿管受傷者注意！
▲須知治療中免服藥之特色！

本藥房自設電醫以來于茲十年矣苦心研究精益求精凡就醫之者無論各色人等均皆交相稱羨無恨賢遠道向美洲定費新式器具現亦已辦到此項醫血乃專醫直腸發炎腸中激刺腸物疲瘦雞形漏精尿管刺痛尿漏痔

寓醫圖說



痛疼瘮不堪婦女子宮虛冷瘀服等症大便肛門內外痔瘡痔核痔瘤以及遠年痼疾遠年瘋痾等症屢醫罔效者本醫俱能包醫全愈至醫法皆以電力施治不但毫無痛苦且甚覺爽快異常諸君無論所患何症不妨請來於余診視便可立奏奇功然本醫士居大囡遊覽事時日無多患恙諸君幸留意焉并自電製萬應膏濟膏（百症用法另詳仿單）發行以來久已遐邇馳名銷售日多（各處藥房均有代理）爾此佈聞

寓水仙門大路路門牌一百拾七號

民國十一年八月十六日 （十）

賽寶德 222 火柴發行

敬啟者本號新到222火柴火力純良不怕風雨春氣潮濕火燄灰鳥不染火災堪稱牛佳品馳名已久今全由敝號經售各界惠顧敝號面商或函或電無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡八溪墘門牌五十號電話一千五百七十二號

民國十一年八月廿三號 瑞榮利號啟 （毌）

廣東

賀陳總司令復職電

廣州陳總司令鈞鑒。頃讀葉舉等有電。欣悉我公重綰軍符。仍專閫寄。當此四方僕后。一月無君。聞節旄鼓角之聲。瞻閭里雲霓之望。六軍奮發。百粵歡騰。謹佈賀忱。伏希垂察。廣東全省商會聯合會長劉鑄。商會長胡頌棠叩東印（二）廣州陳總司令鑒。我公削平大難。復職安粵。促進統一。全僑歡欣。謹此電祝。美國金山致公堂印。

將以翁式亮任邊防督辦

韶州總指揮翁式亮。日前曾因病返惠州調養。刻已痊愈。且回北江。當道原擬對于北江防地設一邊防督辦。初擬以葉舉升任。葉以原有肇慶善後處長職。不欲兼攝。乃推翁承之。翁亦無可無不可。惟有一部分將官。則擬請委陳炯光充任。而陳炯明則屬意於翁。因派軍需長陳某赴韶致意。惟翁意似不願就。故以病回惠調養。聞陳炯明以韶州設立督辦。係爲鞏固粵防起見。設立自不容緩。此缺決仍以翁升任督辦職云。

江門北街擄劫案餘聞

江門防函云。江門北街洋關商埠爲軍警林立之區。又有寧路護兵。水面巡艦。前於一星期內。被賊劫擄二次。已誌各報。頭次擄去十八人。後將皮鞋匠廿文之子放回。第二次擄去楊某父子三人。幸於數日前由楊友陳某偵知。匿藏潮蓮黃天沙處。卽通知五邑善後處。派兵圍捕。各賊聞風先遁。只將楊某三人全數贖回。並起出刼案被擄者七人。惟該賊近日又投函向仁和里趙氏打單一萬元。以致住戶又紛紛遷徙。現只餘該關洋員及美孚西人。無遷避別處。但此乃華洋雜處地方。若該管軍隊不設法保護。何難惹出交涉。則不堪設想矣。又自黃明堂在欽廉獨立。各民軍使入兩陽。聲勢頗大。當道曾檄調各路學兵馳往征剿。近日頗爲得手。無須多兵。是以現有鄧本殷部隊。經留洋關日石鄉唐家祠。暫不開赴。因質衣漢已顯赴西界西云云。

審計處長履任之經過

新委審計處長黃均銓。本葉舉之副官。北江軍事結束後。葉特委黃任審計處長。以報其勞。龍司令楊坤如。以黃爲名疵瓣。極端反對。且致函報界聲討黃罪。惟反對自反對。刻黃已安然履任。訪員昨經天平街。目覩該處且懸其門面。正在大興土木。聞楊以葉仍堅決委黃。心殊不悅。但某司令恐葉與楊因此失却感情。特出作魯仲連。適禮拜六特在大新七樓某廳。遍請葉舉楊坤如。暨各司令赴宴。屆時各司令均到。聞此事已得解釋。故黃遂卽履任云。

桂省盧林相攻之近狀

廣西通信云。當粵省政變。孫陳相持不下。北江戰事正殷。乃有孫中山電調滇黔軍下粵助戰之舉。滇軍首領爲張開儒。部下約四千人。黔軍首領盧燾部下千餘人。張盧本無關係。以兩窮相遇而成知己。接孫電後。卽聯同開拔到桂邊。林俊廷已恢復柳慶一帶。軍聲大振。張盧停兵於黔桂交界。派人向林俊廷請求借路。林以喘息甫定。不肯多樹敵。允其從柳州六十里外經過。限日出境。雙方約定。張開儒卽先率所部。長驅而達永福之鹿寨。留盧燾在後押運輜重繼進。不料盧燾利慾薰心。且爲三數小人所惑。中途變計。乘林俊廷拔隊出南寧之際。襲攻柳州。而林俊廷之部下一半。已向南寧進發。兵力甚弱。且尚顧全地方。不得已退守灘江。而盧自入據柳州後。自遣通電。廣招土匪。并運動撥軍。爲其助力。自稱爲廣西總司令。廣西全省商民。憤其所爲。省議會地方團體。亦電反對。各軍將領。爭請奮勇。分道攻盧。林俊廷乃委韓彩鳳爲總指揮。張開儒在鹿寨聞信。知人心不向盧。出而調停。林以衆怒難犯。不允調停。現雙方對峙於紅河兩岸。攻盧之軍。人數約萬餘。已成包圍之勢。大約盧燾必難久支。此柳州戰事前後之實在情形也。又另接電報。本月十九日。桂軍韓彩鳳等已攻破柳州。盧燾於十八晚出走。所有從盧各軍。均繳械投降。滇黔殘軍千餘。已向黔邊退却云。另函云。柳州戰事。自韓鳳彩爲總指揮後。前線布置已定。總司令林俊廷。卽於本月二號到南寧。商民開會歡迎。刻下南寧商場。已漸復原狀云。

外交後援會催結葡案

國民外交後援會。自政變後。該會仍照常辦理。并無停歇。現該會以澳案久延未決。且澳政府乘我國有事之際。竟更虐待澳僑。殊堪髮指。現當陳省長履任伊始。昨該會特開臨時談話會。定期呈請省長從速解決葡案。免日久遷延。致另生枝節。

福軍尚有兩營在仁化

此次北伐軍戰敗之後。福軍部隊多爲鍾景棠謝文炳等部收編。現聞尚有王相季達濟兩營長所部。在仁化縣屬八十旗地方。聽候某當道收編云云。

尹旅長辭振災名譽總理書

汕頭賑災善後處列位先生均鑒。前月風災巨刼。天人同惆。爰與同人組織賑災善後處。辱承不棄。舉弟爲名譽總理。當時滿目瘡痍。交通斷絕。又値匪徒竄動。籌保防衞。晰夕不遑。自慚力薄。本不敢承。祇以諸君飢溺爲懷。故爾竭誠贊助。其一切進行分配計畫。仍由諸君主持。多數取決。從未獨執謙見也。現查賑災處早已組織完備。條理井然。嗣後進行。較前更易。固無庸弟嗣名於中。且目前邊軍事正在緊急。後方籌備。頭緒紛繁。弟實無暇再預聞賑事。敬請將弟名譽總理一職。卽行取銷。至爲感禱。至陳梅衡糾舉陳炳春一案。欲以二百餘包之米。全數充公。另罰金五百元。查該案二百包之多。中係濕米大包。并非全數皆濕。承辦賑米。竟不細心考查。亦難辭疏忽之咎。賑災爲慈善機關。應何法律處罰。揆之情理。似不得平。各界間之。頗爲疑慮。故特請王少瑜沈堯階李渠臣林玉書陳梅嫻吳祥輝諸君來碣。商榷此事辦法。以爲強制陳炳春之欵。難實折服其心。不如勸捐巨金。通融與人爲善。許以自新。且災民亦多受實惠。共捐三千之欵。較之原案將米悉數充公另加罰欵五百爲善。當時諭之在座諸君云云。已超過約五百元之譜。此爲息事寧人起見。特於前月三十一號。派代表蔣釋赴會提議。當經諸君表決。並無異詞。乃昨聞馬爾嘉竟肆口雌黃。說陳炳春以三千元運動。改罰爲捐。致與陳會長衝突。殊爲詫異。竊思調停陳案。爲貴處中人。改作捐欵。係弟個人意見。表決與否。亦關貴處諸君職權。弟自不能強迫。而馬某竟敢當衆肆行誣衊。究竟陳炳春運動何人。三千元之數由何人過付。應請貴處飭令馬某指出主名。依法懲辦。否則名譽爲第二生命。弟當以私人名義。訴之法庭。嚴懲誣衊也。又民聲報時評載陳炳春案。蕭傑奸投函。謂覺有蔡某其人。代懇某強有力者爲說情。企免受罰一則。查弟在汕埠。交游中向無姓蔡其人。該報所指之蔡某。究係何人。又不知具有何項資格。能夠向最強有力者說情。此種無稽之談。原不值識者一笑。因貴處以名譽總理加於弟身。誠恐漸事不爲人諒。以致不名譽終。故於辭職函中連類及之。區區之愚誠。卽希鑒詧。並候教言。尹駿敬九月二號。

工廠調查員出發

潮安縣辦發業工廠。先經派員赴高陂調查報告。現再派林雲爲調查員。前赴江西景德九江等處調查發業。十八晚縣長設筵爲該員祖餞。並於在城籌倉欵內撥三千毫爲該員川資。經於二十早出發云。

◆廣　告

敬者弟與楊坤有自創滋和堂藥材井什貨生理現振坤要回祖國經將牌底頂過廣鴻棧郭某承頂自向屋主租住現存有藥店內家私井藥料一付尚未兌買倘諸君如有合意者前來武吉吧蘇尾滋和堂內面商爲荷　此佈

民國十一年九月十五日　敝號滋和堂張振坤通告

◎吉舖出稅

黏板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃役街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十五日　楊集茂　告白

The Oversea Chinese Bank, Limited

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

華僑銀行有限公司開會通告

逕啟者本公司訂定民國十一年九月廿一日禮拜四本中午十二點鐘在新加坡朱利亞士的力門牌六十三號註冊辦事所內開第三週年股東大會茲將議案詳列如左

（一）審察董事部之報告及通過結數賬目結冊其年度至壹千九百廿二年六月三十日截止

（二）酌訂董事部之酬勞金

（三）選舉新董事以補充退任之董事

（四）選舉查賬員及酌定其酬費

（五）商議平常應議事務

民國十一年九月十五日

承董事部所囑照錄　陳錫光啟

◎退職聲明

敬啟者鄙人茲本年花月初一日起任衣箱街酒昌公司司理之職並兼買貨押號一切今鄙人志圖別業茲於本月初告職脫離關係所有從前與諸商會來往手續等由登報日起限一禮拜內前來理會清楚倘過期不到者乃係自悞以後酒昌公司之事與我陳寶龍無涉而我陳寶龍個人行動亦不干酒昌公司之事特此聲明以免後論此佈

壬戌年七月廿五日　（冊）　陳寶龍謹啟

◎奇難病者注意

楊醫生寶信精電醫術奇難雜症醫藥罔效者惟電有靈今余遞所經驗俾同病之人知所問津焉余寓在中學校操勞過度卒得頭昏思鈍之病名醫束手藥石無功延至于今八九年矣近得楊寶信醫生施術治愈不禁欣然卽登報端以表揚之　中

民國十一年九月十五日

媽祖宮戲台後門牌五十九號盧建章敬

▲商店招賃

敬者朱厘亞實得力門牌六十五號商店由呈多末一號起招人承租　諸君如有合意祇移玉到華商銀行庶務處相商此佈

英一千九百廿二年賃於末十一號　華商銀行廣告

先施公司

家庭教育（衣　車）女界用品

◁每架一十五元▷

啟者本公司新到新式衣車其大細不過九英寸其重量僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針織科等

新到無多購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Ncs. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

上海三友實業社毛巾公司駐叻發行所

（水仙門十三號）

▶請注意浴衣廣告◀

諸君沖凉以後。及在寒冷的早晨和晚上。要講究衞生嗎。那麼。便請駕臨水仙門十三號本公司來選購一件浴衣。不論沖凉睡覺。一定可以使你爽快。茲將價目列後。

單毛浴衣　每件五元八角

雙毛浴衣　每件八元五角

絲光浴衣　每件十一元

條格浴衣　每件十一元

毛呢浴衣　每件十二元

以上各種尺寸的大小長短。顏色的鮮艷淡雅。一律都有。請諸君及早惠臨選購。無任歡迎。

民國十一年八月十九日

Sean You Zoo & Co., Ltd.
13, High Street.

◆僑居熱帶宜配戴合光度之有色眼鏡

眼鏡一物功効甚大稍具常識者亦能道其大槪故今人競尙眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保障目光之干城然以南洋地理上關係則最宜配戴合光度之有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炎可畏自發光體直射以入人目其危害實非淺鮮蓋日體之光帶爲紅朱黃綠青藍紫七色而七色之光浪皆足漸得侵害視官之機能而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顏色眼鏡以色滅色及反射作用即能抵禦其色浪之侵害計用黃或藍片可減青紅紫三色用青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色惟黑片則能減滅七色之侵凌依光學實驗以觀黑片最佳黃與藍次之黃藍之合色即茶青色爲最美麗悅觀之妙品但無論何色其色之深者概能減滅七色之強烈光浪若淺者能暑除之而已

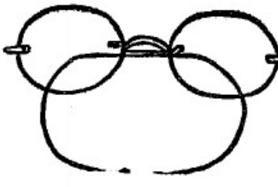
本公司於各種鏡片各色皆備深淺俱全較準個人視力之短長而醫驗更按個人面部之大小而裝配有人名適合之利無蹈冠李戴之嫌我南洋僑胞其欲購配適合光度又能抵禦害目色浪之顏色眼鏡乎盍興乎來

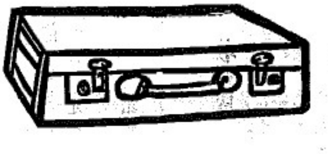
本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

中國東方眼鏡公司啟

民國十一年七月一日

中國正皮喼袋





西式遠近眼鏡

會豐商店到華僑書

荷風送爽槐雨生凉際景色之宜人切溯回而憶舊寅維

寶號先生

旅祺安燕僑祉吉羊

愛國名流蘇子卿關心漢室

匡時志士杜少陵極目中原

商戰稱雄管子則山高乘

懋遷致富范蠡則湖海爲家小號同專旅人堪羞壓線

忝居商界濫厠操籌叨荷

僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激奚名今者世

界文明按時集貨現新辦到大幫（緞鞋）如新式花緞

精武鞋漢庄鞋學士鞋最新之羽綾鞋種種式式足供

大雅之需求洵是貨真而價實惟望

先生惠然顧我無任歡迎專此並頌

僑安

石叻大馬路會豐商店增設賣鞋謹啟

（吸）（毒）（蛇）（頂）（石）

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石留患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國警格闆者方爲地道眞貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者率有奇症甚可恐怖人携一粒畢寄皆安

一凡瘡疥疹毒腫毒遍體者醫掩患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃燒煉能治癰疽瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰

蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫蕪梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

實業欄

實業救國

○國際公司援救奧國工業之計畫

▲設立公司代奧國經營實業
▲與政府願投百分三十資金

國際通信社譯紐約時報巴黎消息云。據前美國駐土耳其大使穆勒叔氏。日前宣稱。彼刻正籌備一國際公司。以五百萬至六千萬之資本。謀改造奧國之實業。藉向世界証明欲阻止歐洲國家破產。並非不可能之事。穆氏新由維也納至巴黎。奧國政府對于穆氏之策。已准與以協助。現穆氏正與各資本家。討論進行辦法。穆氏之言曰。關於援救奧大利及其他衰弱國家。前者各方曾有種種之計畫。惟美人以爲此係不可能之事實。顧彼則以爲確有可能。彼現在將其之資本。投相當數量於此公司。並願自身充該公司基金事之職員。彼之希望。在使奧大利亟以外。恢復之模範。俾世界知歐洲各國。亦可同樣改造。此公司組成一年而後。當可使奧國商業。發展至相當程度。要知今日奧國並非完全不可救藥。其工人失業者。且較美國爲少。又如奧國鐵路。雖營業虧損。然有上述公司成立。則六月以內。必可將其變爲贏利機關。今日祇觀其爲業已破產。但另投新資。再解雇數千鐵路工人。酌加車費。即可得所希望之結果。公司資本當集之英法意及其他國家。惟公司須歸美人經理。擇美人中之有改造能力者。使爲之總辦焉。奧國政府。對于其計畫。至其信用。願自任百分之三十之資本。彼此種計畫。純粹爲挽救文化起見。而挽救之時。並可獲投資之利益云云。

○太平洋商業會議詳報

▲十月二十五日在檀香山開幕…代表人數限百五十人…東徵中國商會加入…重要議題凡五　（續）

正式請柬當於適宜之時間。交郵寄上。倘蒙貴會將所擬派充代表之台銜。先行見示。當於請柬之上。逐一填明。合併附達。順頌公綏。（第一次太平洋商業會議節目）（在火努魯魯）（十月二十五日）開幕。（各國對於太平洋商業之重要問題。）每國一人演說。（二十六日）交通及運輸問題。）一、報告現有海底電線。及無線電台設備。提議改良或添置。以應現時之需要。二、關於印刷事業諸問題。（甲）規定較廉價格。（乙）明定責任。（丙）給與種種便利。三、研究現時商業航路。及新商業航路之發展。四、自由商業地點及自由商港之需要。（二十七日）（發展及保存天然富源問題。）一、補救太平洋漁業。及必須採用之方法。二、發展太平洋燃料來源。以便他日擴張實業及運輸之用。三、研究預防世界米糖短少之恐慌。（三十日）金融及投資問題。）一、免除匯兌困難之方法。二、統一匯兌單據及其他商業文契辦法需要。三、在太平洋各地購貨信用之條件。（以助國外貿易）四、商業契據標準之規定。及貿易信用之保証。（三十一日）（太平洋各地之國際關係。）商業上發生誤會時之仲裁。二、與太平洋間爼有關係各國。通力合作之必要。三、特別委員會之報告。四、將議決各案。提交各國立法機關。請求通過之決定。（附宴會遊覽日期）（十月二十四日星期二　全日。碼頭歡迎。）（二十五日星期三）朝午晚三時。（二十六日星期四）同上。（二十七日星期五）同上。（二十八日星期六）同上。（二十九日星期日）禮拜休息。（三十日星期一）朝午晚三時。及（三十一日星期二）上午行閉幕式。下午隨意遊覽。自十一月一日至六日悉爲遊覽時期。七日宴會。八日散會云。（完）

○俄日間之遠東漁業問題

▲俄人之紀述　（三續）

日領提出此等要求後。又通告俄當局。謂日政府決計實施此等要求。如俄人不允。日政府將不得已而取必要之手段。以保障其人民之利益。雖此種手段。實於日俄間之友誼。甚爲遺憾。然亦所不恤。此通牒發表後。俄國各界反對甚烈。[illegible]立毛斯克商會提出抗議。謂各江口與港口漁區如一并開放。則俄人漁業將全被日人壟斷。日人如得在沿海自由運輸漁具。則俄國沿海漁業將全入日人之手。業漁租借之估價若必公布。則俄人方面將大遭不利。況日政府此次所持之全部態度。與前此尊重俄國主權及經濟利益之宣言。絕對不符。但俄人方面。暫未予以正式答覆。直至三月十四日遠東共和國政府通牒。一切問題應由日本遠東共和國及蘇維埃俄羅斯各派代表特開會議解決之。維時日人已允暫將應於三月底舉行之每年競租之舉展緩。俟俄允許日人參加競租。將要求問題暫擱。一九二一年一月十七日之日本公文。係指漁業大體而言。但日人實已佔據最重要之兩漁區。即墩哈達漁區及堪察加漁區是也。迨今年（一九二二）四月間。海參崴將開漁業競租時。日政府遂實行去年公文中之恫嚇。聲稱以後凡歸海參崴管理之漁區。日本將不承認俄人之管理權。並由日官直接發給漁業執照於日人。置競租之制於不問。海參崴政府與俄人各公團以日人此種舉動。顯係破壞現行條約。又紛起抗議。以上所述。造成日本對俄國漁業之一極糾紛情形。但有一點最堪注意者。去年一月十七日日領公文中表示其五條要求之理有由。謂（日本在漁業條約中之權利在現狀之下。欲得保障。）非俄當局承認其要求不可。而於本年四月間實行如上所述之恐嚇前。又發一種宣言。尤耐尋味。其言云。（一俟俄國有一合法政府能保障日本漁人之利益者。則全部漁業仍將立於在前根據之上。）此言可爲日本之一種切實重要允許。其將來是否履行。與俄現在俄境內之全部活動　大有關係。須知日本之以武力佔領撒哈連島及阿穆爾江口。已被其視爲極大特權。爲彼與俄國所訂條約所不許。彼是否願放棄此等特權。但究竟是否誠意。須於未來之日俄會議或另一國際會議卜之。（完）

○法國增進海外運輸之政策

▲與法國汽船公司訂約
▲注重遠東方面　（一續）

論者多謂以此種性質之航路。加以合同中種種限制。恐未必能獲利。即最後通過新合同之內閣會議。亦逆料及此。其報告中有云。（依一九一一年合同用之政府給予海運汽船公司之補助金。連歸還蘇彝士河通過稅。最大之數爲一千九百六十萬法郎。今合同施行之後。乃知此數不夠。須增至二千五百萬或三千萬法郎。方能履行。目下幣價既跌。費用又增。則此數勢必仍不足用。或須再加一倍。亦意中事。總之。政府此項財政上之大犧牲。於國家前途有關。無論如何。必須擔負之也。）觀此則法政府不惜犧牲巨款。以維持海外交通之政策。可見一斑矣。（完）

收盤廣告

啓者敝南成公司住在本坡丹戎巴葛律門牌五十七號素來製造雪文兼出水生理與別無異不意於庚辛兩年來售價叠落存積雪文過多甚然無力維持迫不得已集衆會議均唱收盤以完街前賬目所有欠人與及被人所欠自登報之日起限一禮拜內來理會如逾期不來係是自悞無怪其言之不早特此聲明以免後論

民國十一年九月二十日　南成公司啓

○新張聲明

啓者小號兌士的乃七十二號門牌售酒生意前人已經出盤此業由吉順號從新開張所有以前帳務或盤頂號之際欠一概限目非經手是問與新張人無涉因恐惧會特此聲明免生後論

民國十一年九月廿號　吉順號告白

○聯益水火保險有限公司啓事

特字通知各色人等知悉以上之公司經已停止在本坡辦事及交易並已從事向政府呈報冊一百五十五號公司律例所交之責底保也

聯益水火保險有限公司　律師綏勞那申及墨斂謙啓

一千九百廿二年九月二十號

○南洋青年勵志學社夜學招生廣告

本學社爲應時勢之要求特設夜學專授國語及英文兩科於六月一日已經開學現在國語科又另設一班教以相當之會話課本及國語教科書使一般國語程度稍高之學生得以練習國語之音韻及白話文之做法也國語頗君擔任教授張君係山東師範學校畢業在國內充當教員多年教授頗有法在志求學者當乎來本校英文科係福建青年會大學畢業生王孝槑先生擔任教授課程注重商業尺牘會話及一切應酬上不可少之知能學識教授方法尤爲富有經驗現在空額無多有志習學文者其勿失此良好機會

諸君如願就學請到本社學務部接洽便妥　本社在丹王家山脚謙益店後門牌十一號

民國十一年九月十八日　南洋青年勵志學社學務部主任黎寬裕啟

Nanyang Chinese Students Society
11 River Valley Road,
K. Y. L.

厦門商業銀行開幕廣告

本銀行資本金總國幣二千萬元已收足五百萬元又用資本一千五百萬元呈部註冊農商部核准註冊蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理處茲爲推廣營業特於廈門設立分行專營國內外匯兌活期存款定期存款抵押放款貼現放款跟單押匯買賣有價證券生金銀保管證券票據及貴重物品代收及代付一切業務利息從優…籌備就緒準於陰曆八月七日即陽曆六月十五日開幕敬希各界惠臨參觀毋任企盼

董事長黃奕住
董事　吳秀生　韓君玉　史[illegible]才　馬亦[illegible]　葉沅坪
監事　徐[illegible]仁　陶希泉
總經理　胡[illegible]
厦門分行經理　盧重九
行址　厦門港仔口
電報掛號　華文（一五一一）　英文 [illegible]
星洲代理處　中街承日興

中華民國十一年八月十五日

衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興救時普濟水

○注意購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興精製救時普濟水功用之宏效驗之速凡海內外購用諸君子久矣讚為治療時症之無上妙藥近來銷流尤為普及凡城鄉市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於備用切勿以為隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　急痧霍症　時症核疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　蟲毒蠱氣　胸腸飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭顱身熱　動久發冷　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　遍身困倦
傷風咳嗽　中暑發熱　飲者頭暈　行船偏浪　不服水土　济艇嘔吐

以上各症皆治男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥以圖射利害人誤世喪盡天良此水係爲拯救凶危于頃刻之症非與尋常輕重之可比即如時症疫核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症倘誤服假藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與衛安公司接洽方是真中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲　自來血　海波　補腦汁　豬肺藥

大宗　批發　價格　相宜

馮寶善堂　萬應眼科丸　珠寶光明眼散

此丸乃□蘇秘方親驗有效之良藥本主人年登八十康健逾恒連舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此強種固腎丸之效也此丸固本培元大補精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺精之虞能強胃健脾消食最加增之效能強精神能壯筋骨常服孝子嗣能享遐齡補強秘固腎之聖藥也救急回生每樽限五分

女寶丹

保產安胎

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期早六日早晚每吞一粒吞丸後二三日覺腹中微痛似有濕熱之狀乃藥力運行于日行滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相對若仍有瘀痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服務行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水用晚用茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平百發百中誠種子聖藥女界寶丹之第一也每服丸時忌食蘿白橄欖

總代理星架坡橡栩街衛安公司

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有過異於常人也要知由何得此常人皆食自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨力之腰痠腿軟胃弱脚弱者此藥無不可治

▲價目　每小瓶洋一元二角　每打洋十二元　每大瓶洋二元　每打洋二十元

凡服自來血後加以加服□□□之樹皮丸一粒則之體呼運動則壯筋骨力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寧靜之人常服此丸則藥力于下部能使胃力消化快速暢利固精補腎一□虛弱之患有消除淨盡之發

▲價目　每瓶洋一元　每打洋十元

總發行所上海大馬路五洲大藥房

將軍牌

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消痰與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

香品久遠馳名

價目

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	十一元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十一元五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	九元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	九元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十三元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十三元
銀行買現銀票	一百元銀行	一十三元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十五兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十五兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十五兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元三七五
滙暹銀銖兌出	一百銖值	九十二元三五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十八元
期票三十天兌	一百元值	一百八十元
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十八元
期票三十天兌	一百元值	一百八十元
滙高覆羅銀行掛牌	一百元值	一百七十八元
期票三十天兌	一百元值	一百八十元
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元一弍五
期票三十天兌	一百元值	五十三元一弍五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元七五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙露厘銀行掛牌	一百元值	壹百七十七元七五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十九元七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十四盾
期票十天兌	一百元值	壹百三十六盾
▲爪哇盾▼	一百元值	壹百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十四盾
期票三十天兌	一百元值	壹百三十六盾
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百三十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每[illegible]		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市		三十五扁三七五
[illegible]上庫		八十元二五

△輪船入口

船名	開來地點	時期	公司
豐年	由霹靂港	初二到	廣裕生
錢函韓和	由加勝吧	初二到	順盛公司
亞士頓	由暹羅	初二到	實得力洋行
萬保源	由泗水	初二到	協榮茂
萬和順	由坤甸	初二到	同益公司
吉船	由安順	初二到	實的力洋行
文律	由霹靂宜	初二到	張順美
豐順	由龜咯	初二到	順局公司
豐德	由龜咯	初弍到	和豐公司
金和美	由麻坡	初三到	成茂號
明芳勝	由巨港	初三到	德且弟和士
萬松美	由[illegible]	初三到	張順美
瑞華	由丁加奴	初三到	瑞豐號
豐昌	由淡米那[illegible]	初三到	和豐公司
堅打	由安順	初三到	實得力洋行
吉連	由吉蘭丹	初四到	實得力洋行
龜嶼	由砂勝越	初四到	順發號
甚德源	由[illegible]佳申	初四到	萬興號
加立蘇	由安順	初四到	實得力洋行
萬若美	由峇眼	初四到	恒和號
莫里目	由丁加奴	初四到	實得力洋行
茂盛	由甘馬挽	初四到	瑞豐盛
廖舟	由[illegible]丹	初四到	實得力洋行
南卑尤士	由泗水	初五到	和興公司
坤豐	由坤甸	初五到	同益公司
馬打叮利	由日里	初五到	英國公司
士卑爲	由實那山	初五到	和興公司
峇吻打	由丁加奴	初五到	恒和號

▲輪船出口▼

▲八月初二日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐看	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐德	上午九點	往羅呢浮宜	和豐公司
英直勝宜里	午十一點	往三務 英得宜利港口	和興公司
麗生	下午一點	淡米勝嶼 英得宜利 往麻六甲	振豐號
咂佐多祿	下午一點	往加勝巴 三寶瓏 泗水	和興公司
豐年	下午二點	往豐盛港 郎邊	廣昌代理
豐和	下午弍點	往甘馬挽 丁加奴 龍運港口	瑞豐盛
臨美	下午三點	往峇株吧轄	麗美公司
金勝	下午三點	往吉礁港口 順安	實得力洋行
麥加坡	下午三點	往棉蘭	和興公司
吉蘭丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實的力洋行
件麥	下午四點	往加勝吧 井里汶 三寶瓏	協榮茂

▲八月初三日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
吉連	下午一點	往吉蘭丹	實得力洋行
吉龜	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
[illegible]	下午三點	往檳榔嶼	實得力洋行
[illegible]	下午四點	往[illegible]	實得力洋行

○各貨行情一覽表

滙血哥椒上	一十五元
又中	一十三元
丟律島椒上	一十五元
又有	一十二元六二
砂越白椒上	二十元五
又島椒上	一十四元五
又有	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又島椒上	一十四元
島白椒	二十八元
本坡島上	一十二元五
又椒行	一十二元五
三發白椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又有	一十三元八七
一號椰干	九元六
二號椰干	九元三五
三號椰干	八元弍
吻坡碩莪粉上	五元六
又穗粉上	五元五
雅坡碩莪粉上	五元六
又中	五元五
納閩莪粉上	五元
中粘	十元[illegible]
幼粉	十元
幼丞	八元二五
花錫乳一號	二角五占
白錫乳一號	二角四占七五
燕花乳二號	二角三占
吧那錫庄上	二角
錫花三號	二角一占
一號光片	二角四占五
二號光片	二角三占
一號赤甘蜜開價	十七元五
二號赤甘蜜開價	十七元
三號赤甘蜜開價	十三元
烏甘蜜行開價	十元二五
又甘蜜土庫出	十元二五
二廿號柳花每担	九元五
二十六號粗花每担	十元三
四十四號幼花每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又珍庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
獅標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
隆吉江沙	一角六占五
峇株白片每磅	一角五占
坤甸單兒羅冬上	六元五
又落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又落箱	六元
巨港冬單兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三[illegible]

南洋要聞

英屬之部

◎英屬馬來半島政治經濟之概觀

△英屬馬來半島協會致秋啟爾君書及坡督的答覆　（六續）

前任坡督于其退職時曾宣言云。余深望殖民地有此餘欵。卽足以應付一切公共工程及鐵路的開支。但余不能說已完全敷用。因爲雖有若是之大欵項。將來未必不致有借欵之必要也。但並非謂現在則須借欵。不過數年後或者將借欵耳云云。

一九二〇年之預算。卽照上述宣言而定。

現任坡督嫣任職以來的經濟情形如下。

（一）一九二〇年二月資產餘額一萬萬一千萬元

（二）除去投資之損失及借欵等項之後。資產現欵爲五千四百五十萬元。

（三）暹羅借欵登記賬現僅三十萬磅有奇。

（四）一九二〇年各種餘算中包括大工程。（柔佛棧道及柏勒碼頭）消支費三千一百五十萬。以餘欵抵付三千四百萬元。

（五）故在一九二〇年年終。歲入和歲出不變更。所以可直接取用的餘額。昳至一千八百萬元。

（六）此餘額一千八百萬元。猶須以之應付政府收買米之損失二千一百萬元。

（七）及至一九二一年。歲入欵中又加除暹羅柏勒碼頭及柔佛棧道等項開支一千四百萬元。

（八）一九二二年與一九二一年之歲入。坡督發表其意見云。照上述經濟情形看來。則在一九二〇年。各項預算上三千四百萬元的缺少。非常危險。此顯而易見者也。因之遂有借欵之必要。及至借欵已成。開支卽應減少。在七月間。馬來聯邦財部對彼云。借欵不但不當。且難有成。須知一九一六年及一九一七年一九一八年的歲入所以過于歲出者。因爲政府未能以其經濟用于各種需要的事業故也。在一九一九年。歲入適敷歲出。在一九二〇年。支出多三千四百元。此時雖有巨額餘欵。但其現金已不足應付開支。及至一九二一年。則已完全無餘欵矣。（未完）

荷屬之部

◎巴布亞蘇朗埠山番再變亂（剽悍之詳情）

（蘇朗訊）蘇朗山番謀反。吾僑曾遭慘禍。已誌前報。該山番蠻橫已極。荷人雖欲有所制之。但無法應付。以故該山番及王派部落。野心發大。膽粗日壯。前此謀反。只在爪牙附近。今日謀亂。將及全巴。（巴布亞）華僑陳餘豐其胞弟陳寬裕。在美利美利嶼（蘇朗對面約距十海哩）營業。不意於七月三十號黎明時候。又被沙勞哇地部落肆殺。首便是皆劉歸潞酒作戲。嗣後荷當人皆勞離與其妻一子二。皆被生擒入深谷。將其妻。毆留二天。蘇朗番長與之辦離三四天始放回。其二子年幼不肯放。荷當人與吾華人。共罄貨物用具四百餘盾。由蘇朗番長贖回。越日該山番邪再到沙勞哇地。見殺華人。及別種人士。華人被此八九人。聞此風聲。連夜棄家產。鼓浪奔報蘇朗荷官。荷官始派警兵十名。前往調查。時叛徒。尙在沙勞哇。恨華人逃窟。不得逞其殺戮。徘徊不忍去。當被警長當場捉獲十四人。及日齎斝捆。長刀兩枝。押歸蘇朗。朗官詢其何故爲此。山番部落云。我們王爺越里。及其胞兄三毘林亞勞擊。于一千九百十八年。被荷政府拘去囚死。無辭故都。因此特蓄意謀反報仇。且云此二長刃。係前伊王越里等被拘臨行時所囑。謂余（越里自稱）來日。如不能歸得官。你等可持此兩長刃。剿殺荷華人士。至無焦類。刃斷卽止。詞甚嚴厲。而蘇朗荷官聽罷。不但不拘禁之。竟釋以荷倖子。率回刀斷及兩長刃。並稱羨其勇敢。着歸其故鄉。現下加勞嗎勞。至麻落瓜一帶。山番及諸部落。聲應者日衆日衆。揚言邀集各部環攻蘇朗。聲勢甚大。吾華人居此。勢甚危急。夜不能寐。而荷官心驚膽寒。遷往麻落瓜。華僑隨遷者亦衆。所有未得去者。皆因極產要孳率累。不能他去故也。

法屬之部

◎南圻總督考送優生

（堤岸訊）南圻總督貢易君。前任教育總長時。曾由東京親到本埠視察教育情形兩次。對於中法學校。極爲贊美。去年八月間曾參觀該校。並面試學生。旋卽會商該校監督羅柏君。選派成績優良學生陳翕二君留學東京大學。學費完全由法政府發給。今年貢易督任南圻總督後。復派視學專員往中法學校。面試學生。貢易君以該校學生成績優異。特批定加派留學名額。日前已將正式公文送達羅監督查照矣。計此屆選派中法學生共十名。學習商科者六名。學習醫科者四名。學費旅費俱由法政府發給。各生於本年九月下旬搭法郵船前往就學。並聞羅監督又另選派學生往中國內地如北京上海等著名大學留學云。

美屬之部

◎河內將舉行大賽會

（安南訊）本年十二月一日至五日。河內將舉行大賽會。此次賽會其效果甚大。因自歐戰開始以來。河內並未有召集何等賽會。現在正從事發展工商業之際。藉此機會。使東京南圻金邊之企極家陳列各種貨品於會場。互相觀摩。影響進步殊不少也。願吾僑乘此時機參與該會。以爲海外事業發展之光耀云。

◎菲工務局規定工作時間

（菲訊）本埠工務局。對於工人減短工時問題運動。頗爲盡力。華僑實行七時閉門之初。該局亦曾有所調查。將照議實行。並將該局所定章程規定工商業界兩性勞工之工作時間。每日不得過八小時。凡受孕六個月之女工。及十六歲以下之童工。則不得過七小時。凡作日工者。不能令其同日兼做夜工。凡六十歲以上之男女。及十六歲以下童工。不得做夜工云云。

◎中華善舉公所熱心賑災

（菲訊）比聞本年八月上浣。颶風陡起。海立濤飛。廣東潮屬汕頭一區。適當其衝。風濤奔岸決堤。沿海居民盡爲魚鱉。一霎之間。淹沒人命達兩萬八千之數。其屋宇田園牲畜損失之數者。又不知凡幾。誠罕有之奇災也。吾菲僑旅居非島。幾盡閩廣兩省人。在廣人則爲鄉里痛癢之關係。在閩人則以救災恤鄰爲責任。自臨共同盡力。勸募輸賑。此理所當然者也。況當此共和時代。五族一家。四海之內。盡是同胞。原無秦越相視。何有閩廣之分。故本公所爲華僑公衆機關。舉吾國之事。無不視爲切膚之要。是以先行提倡擬恤之例。一面擬函請旅菲中國賑災會。將前捐款發給。的僑移賑。以濟眉急。一面更請旅菲僑衆。自行領簿捐欵。以救同胞。福田一闢。善果仁漿所由出也。是則企望於吾華僑之仁人君子。而爲潮汕災區之難民即首謝命也。謹此奉告云云。

暹屬之部

◎暹羅將設銀行消息

（暹京訊）華人組織之華方商業銀行其籌辦進行各情。經誌各報細。額定資本五百萬圓。頃由各創辦人先行自認垣股。統計將達半數。其在香港之總行地址。亦將竣工已於陽曆七月十五開始營業。並聞該行創辦人。均係南北美洲南洋各埠華商。預定將來在美洲南洋各地。開設分行十餘處。刻下各華僑急欲分行成立。藉使金融流通。故認股極爲踴躍。聞俟總行開辦鞏固後。須在暹地設立分行云。

◎中華音樂聯合社演劇籌賑潮汕風災會賭票踴躍續登

南洋兄弟烟草公司特別名譽券一票八百元
簡英甫先生特別名譽券一票二百元
廖正興先生特別名譽券一票一百元
頤長發先生特別名譽券一票二百元
黃仲涵先生全上一票一百元
黃宗忠先生全上一票五十元
甘潤泉先生全上一票五十元
三來興號全上一票三十元

◉名譽券列下

新南興號一票十五元
和源號一票十五元
新合吉號一票十五元
元成發號一票十五元
新開茂號一票十五元
公發號一票十五元
和豐盛記二票三十元
陳星號一票十五元
觀新號一票十五元
沈祥安一票十五元
同發興二票三十元
萬裕一票十五元
有裕一票十五元
新[illegible]一票十五圓
安發號一票十五員
昌發號一票十五員
明盛號一票十五員
乾盛號一票十五員
曾振光先生梁梢廿員
長興堂一票十五元
茂興號一票十五元
鼎發成號一票十五元
鼎和興號一票十五元
振成發號一票十五元
偉豐號一票十五元
嘉興隆一票十五元
陳蔚興一票十五元
廣茂號一票十五元
再豐號一票十五元
泰裕興一票十五元
益成一票十五元
祥盛一票十五元
廣豐酒莊一票十五員
振發號一票十五員
信發號一票十五員
乾豐號一張十五員
源成興一張十五員
蔡作楨先生[illegible]五員

◉特別券如下

穗裕隆一張十員
生發號一張十圓
協泰號一張十圓
宏通號一張十圓
豐昌號一張十圓
大成號一張十圓
敬茂號一張十▲
和成號一張十▲
謝長源二張廿▲
義盛號一張十▲
楊慶全先生一張十▲
張振和號一張十▲
怡茂號一張十▲
發成興一張十▲
協隆源一張十▲
通和號一張十▲
泰興號一張十員
炎成號一張十圓
德興隆號一張十圓
廣兆隆號一張十圓
榮茂園一張十圓
廣和興號一張十▲
豐盛號一張十▲
坤盛號一張十▲
吳競如先生一張十▲
黃穆淵先生一張十▲
薛德保先生一張十▲
陳金生一張十▲
福同源號一張十▲
成源號一張十▲
恒泰號一張十▲
美南號一張十▲
南安號一張十圓
振順號一張十圓
振豐豐一張十▲
振學昌一張十▲
鼎源一張十▲
蕭榮號一張十▲
建昌隆一張十▲

◉超等券

豐發一張五▲
陳榮光先生一張五▲
泰和號一張五▲
陳健泰一張五▲
奇珍園一張五▲
合春酒店一張五▲
順和一張五▲
廣同春一張五▲
振泰一張五▲
德和昌一張五▲
同福一張五▲
酒源興一張五▲
嘉興隆號一張五▲
立成號一張五▲
吳兩合號一張五▲
順合煙廠一張五▲
唇成號一張五▲
仁成昌一張五▲
同發一張五▲
恒祥一張五▲
公和隆一張五▲
南興合記三張十五▲
四豐一張五▲
正[illegible]一張五▲
順利記一張五▲
恒生號一張五▲
役合一張五▲代元

民國十一年九月廿一日　星洲中華音樂聯合社演劇賑災會

▷和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾洋糖行情每担價列左

雞花餅十八元　諸商光顧

家嘜餅十七元　請到實石

嘜里餅十九元　街即酒庭

冉粒餅廿三元　內振瑞律

冉花餅十九元　本公司內

甜士文十八元　一概歡迎

鹹士文十七元　或到賭陶

牛乳餅十八元　口和裕公

巴知里十八元　司代兌處

梳打餅十九元　或到新巴

各色貝粒糖卅元　剎三合和

各款酸甘糖卅元　代兌處價

各款荷冰糖卅五元　錢一律

壬戌年五月初一日　告白

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香味濃厚與別家迥殊荷蒙僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號　金鹿為記

八兩庄每箱一百四

十包沽銀七十壹元

二兩庄每箱五百六

十包沽銀七十三元

在石叻沽每箱加價銀十二元

恒棧　雙福為記

八兩庄每箱一百

十包沽銀三十五元

二兩庄每箱五百六

十包沽銀三十七元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十元

十月壬戌年七月日　行所　公司寫廣　號內啓

HAMS Pineapple, Brand,

招徠廣告

此波羅火腿為星洲及三四州府市上所最著名之味清香久為購嘗食品價格公平氣者所贊許本坡
食商店均有出售諸君試便知其惡也

英一千九百二十二年十月四號

石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited

Straits Settlements & F M S

KER·SENE AND LU-·-CATING OLS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Fetroleum Co., (·S.) Ltd.

(Incorpora·ed in England.)

亞細亞火油公司

獅標電車黑油　合最電車之用　此油用黃罐裝性極用耐

LION LUBRICANTS

皇帽標火油　市上之上等火水也　用之燃點具光亮

CROWN BRAND

惟一殺

居室潔誠為衛生之要清素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲藥之否則不能為功 埃蘇魯 藥水之殺蟲力甚強 每百加侖可造出三百加侖強猛之殺蟲藥水且價值相宜 大諸君光顧請向於下開購取為禱

中街一百零一號 與發公司 中街五十八號 萬和安公司 九號

菲立實得力吳兄弟公司　南橋路廣南盛公司

英一千九百二十二年二月十一號

婆羅展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL

(HIGHEST AWARD)

MALAYA-BORNEO EXHIBITION

1922.

民國十年九月三十號

A WARNING ON THE

QUESTION O·

WATERS

DRINK FRASER & NEAVES

ONLY

本坡要聞

◉陳席儒在省會之言論

(羊城訪函)昨日省議會開會歡迎新任省長陳席儒。預日先將會場布置。頭門懸掛萬國旗。及生花橫額。中書歡迎二字。第一師軍樂隊站立二門迎候。歡迎會場設在議話室。亦懸掛歡迎橫額。滿佈萬國旗。概花生花。是日中午。各議員即相繼蒞會。到會者八十八人。下午一時三十七分。陳省長即偕同秘書長何遜洲及容開(字星橋)二人抵步。軍樂大作。鍾鄧兩議長服大禮服出而迎迓。陳省長穿灰官紗長衫。黑紗馬掛。手持大轉竿。遂登議長室。略爲接談。隨赴歡迎會。首奏樂。次主席鍾聲宣佈。略謂本會推舉陳席儒先生爲省長。昨已就職。此爲實行平民政治之始基。將來省長之任命。恒在武人支配之下。今能由本會推出。此爲吾粵政治之好現象。故今日特歡迎省長蒞會。宣佈行政方針。並望省長此後按照方針進行。期臻郅治云云。於是議員全體起立。與省長行一鞠躬禮。禮畢。省會由議員黃佩基宣讀歡迎詞。繼省署秘書長何遜洲。宣讀省長答詞畢。主席請省長宣佈廣東大政方針。陳省長起謂。兄弟向來經商。對於政治本無經驗。今謬承各位推舉爲省長。本不克當。但兄弟乃廣東人。對於廣東之事。理應負一份責任。故此亦不敢規避。今日到來。本無甚大政方針可說。祇得約略講幾句家常談話而已。粵民今日之最急切歡迎者。當爲暫行休養與徐圖治安兩端。大抵反正以來。頻年兵燹。各屬土匪紛起。以致民生顛沛。痛苦萬狀。故此今日第一着。若非從休養治安兩端下手。則不足以甦民困。其次則爲維持紙幣種種維持辦法。已有把握。但備大衆務忙總可不怕。後次則爲發展交通。交通便利。商務自然興盛。商務盛。自不致患窮。粵漢鐵路。亟宜修好。使商務展拓至揚子江一帶。將來廣東不難成爲第二個上海。兄弟至省甫兩日。各事方始着手。千頭萬緒。紛如亂絲。不能有詳細具體的計劃可說。但總能大衆幫忙。須知粵省爲粵人所有。兄弟能力有限。非齊心齊力。不能共濟時艱。今幸諸公開心見誠。大家通力合作。粵局前途。實可樂觀。總之兄弟今日有一分力盡一分力而已。陳省長宣佈方針畢。省署秘書長何遜洲起言。吾粵歷來之省長。或由司軍政者兼任。或委任而來。以一平民而得立法機關之推舉。出任省長者。今次實爲第一次。吾粵前此種種危險時期。均已過去。無俟再述。總之從前種種譬如昨日死。此後立法行政司法三機關。宜通力合作。勇往前進。務期吾粵[illegible]十二省之模範省云。黃毅起立演說。大意謂陳省長由本會選出。今日到會宣佈政治方針。在鄙人覺極可喜歡者數點(一)廣東自來由某軍人佔據。卽由彼支配省長。如莫榮新之委任張錦芳李耀漢是也。今日廣東兩次經軍人打回。而於省長一席。仍聽民意所在之省會解決。比之從前蔑視民意者遠甚。此見軍人尊重民意。是最可喜者(二)民意機關。向爲政府蔑視。如從前選舉胡漢民爲省長。卒因阻力未見實現。今次選舉出陳省長。陳省長竟能就職。一方可謂增進本會地位。一方可謂確定民選基礎。對於議會之從前歷史爲開一新紀元。對於民選前途爲一重大紀念。是亦最可喜者。

(未完)

◉李里馬爵士之行旌

日昨實得力西報載其廿日香港特電云。李里馬爵士。已於昨日下午乘阿格拉號趕叻。爵士留港時。遊覽名勝之地甚多。上星期六日。此間人士。并在馬球戲俱樂部。開歡迎大會云。

◉今日之日蝕

今日爲日蝕之期。觀看時宜着燻鏡。以免盲目各節。已誌前報。此次日蝕。因(月)適在(地球)與(日)之間。而其影射入於(日光)中所致。但月之軌徑適在新嘉坡之南。故本坡居民。不能見其全體之日蝕。而僅可於一時間內見其三分之二。其時日光甚暗。與黃昏時無異。而當(月)經過(日)面時。其時天空。將無片雲。僅見一種黑影。掠(日)面而過。本坡日蝕之時期。則起於上午九時五十分。中爲上午十一時二十分。而至下午十二時四十七分卽止。

◉樹膠消息

日昨實得力西報載十八日英京電。海牙消息。國際樹膠種植協會。因荷屬東印度事 特開會議。英國代表萬威斯氏亦赴會。解釋英國此次樹膠大計劃。但閱該會。無一定結果云。

◉政府稽查賬目制之改訂

政府稽查賬目制。近已改訂。政府一切賬目。除霹靂外。皆於吉隆坡稽查。而不必如前此之賬目稽查員須游行各處也云。

麥根太銀行之紅利

本坡麥根太銀行支行。接其倫敦總行電訊。謂該行董事。已宣佈其本年上半年內之紅利。除入息稅外。爲百分之八云。

◉星洲籌賑潮汕風災演劇會所佈告購票之踴躍廿四誌

傾個俱樂部 特別劵十張一百元 民昇 德懷 同利 朱有節 太古南記 怡盛隆 以上各購特別劵二張二十圓 潮祥 德隆 曾和昌 裕茂 義利 元成泰棧 怡德 成昌 德隆 義安 盧東祥 怡隆 陳禎祥 錦坤成 陳杞安 正泰美 郭炳欽 金復興 仁發棧 萬春和 元記 元茂昌 以上各購特別劵十元

◉叻嶼甲人口衛生天氣調查表

爲通告事。茲准本坡政府函送本星期(一九二二年九月九日)叻嶼呷人口衛生天氣等調查表一紙到館。相應照錄函送貴館查閱可也。此致。中華民國十一年九月二十日。駐新嘉坡總領事館啟。(每星期人口調查數)新加坡八四二五・三四。檳榔嶼三一二一・三五。馬六甲三〇六二・二九。(每星期人口死亡數)新加坡三〇・六二。檳榔嶼三三・九八。馬六甲二二・八五。(嬰孩死亡數)新加坡二二九・七四。檳榔嶼一八九・四二。馬六甲一四二・八六。(日陰最高之熱度)新加坡八七。檳榔嶼九〇・。麻六甲八八。(日陰最低之熱度)新加坡七二・五。檳榔嶼七一・。馬六甲七一。(日陰平中之熱度)新加坡七九・五。檳榔嶼七九・五。馬六甲八二・(雨水總數)新加坡二四・五公厘。檳榔嶼五四・公厘。馬六甲三〇公厘 (未完)

◉郵務消息

支那加船(三日)載有歐洲郵件。約可於明日清早六點抵叻

中日兩國郵件已於今早由亞蘇打丸運到云

本坡瑣聞

◉臬案續誌

日昨臬署提訊前皇家大醫生之書記。假造證書以騙公款一案。當局特召兩證人到堂對証。查審頗久。惟卒未結案云。

◉展期再訊

日昨有向高等判廳請求給發陳留記君仙逝証據者。惟法官以請求者祇云死者係因於去年搭醫茂輪回國。與船一并沉沒。謂其証據不足。將案展期明日續訊云。

◉拘案究治

前日下午七點鐘左右。有西婦某外出散步。行至水手館前。忽被華人將其手袋搶去。時適有偵探二人。行經其處。遂即追緝該賊。當場將其拘獲。解交案上究治云。

啟者郭存煜向任敝號買貨之職歷來循規今他志欲別圖於本舊歷七月廿九日告退敝之職任從茲以後倘彼有與街前來往貨項以及揭借等事概由經手是問均皆與敝無涉恐諸商號未及週知特登報聲明以免後論
此佈
壬戌年八月初一日 敝致茂號謹告

特別優待
崇僑 招佳
取閱簡章
大坡牛車水廣新號 小坡桮栢街大源當 桮栢街榮泰當
民國十一年九月廿一日

◆愛同學校演戲籌款會鳴謝
本校此次演劇籌款。深蒙各熱心家惠助或捐特捐或購物品或買贈劵或贈物品。承蒙登台表揚。而李中甦復久贈送戲服部花籃八個。玲瓏館布滿府樂儀之情。南嶠學友會助演一宵。果精神神爺起義伏之氣。南華南洋華僑中華崇福崇本六女校。各物品爭先恐後。俱見教育之精神通國。後學之美劇以作。熱誠尤爲不可多得。青年進德日青年勵志社惠借舞台樹膠公會惠借傢私。皆表愛助之意。醫界平主人相助爲理具。熱誠。拜謝高情感佩無任。除分別登報揚。外謹敘片言。藉鳴謝忱
再者此次深蒙諸紳商樂買入場劵暨各職日捐。款費現由敝校收。所有員登君本初擁帶西式收據并蓋印簿前往收款。務希賜交并將買劵芳名開交本君帶回以便登報用揚仁風特此附告
民國十一年九月十九日 愛同學校演劇籌款會啟

注意 注意 大注意 千載一時之良機
茲鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同變變奇異爲現世不可多觀之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴比倫各古國之國寶也且有精緻執印之幣多本所有各古幣之數不得列於書內取價相宜良機勿失好古家其盡歸乎來商會中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打路街八號門牌或叻報館樓洽爲荷
民國十年九月十三日
Address —E J Aroon No. 8 Waterloo Street Singapore.

○蔡姓大會廣告

茲訂陽歷九月十七號卽舊歷七月廿六日下午七句鐘假大坡玻璃後福帥乘行內會齊本公司綠山事凡我宗親屆時務祈踴躍來相商勿悮是仰此佈
大中華民國十一年九月十一日 董事部公啟

○緊要廣告

本坡勢邦路頭來生元合記土庫街來元合記此次生意停業各事現已安頓就緒來生元合記經於本月初九日移寓來元合記內發兩號所有與街商來往數目卽日續行收付特此通知
民國十一年九月十一號 公親 薛中華 陳傳賢 啟

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（卽岡德爵報社街口）映相學識最精久爲南洋土商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號 啟

李鏡仁披露

馬婆展覽會獎牌

國十一年五月廿九號

◆德和永山東川綢庄

本號鋪店開設山東烟台專織各樣川綢茲爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老嗎車街二十九號便是如蒙光，零沽批發一律歡迎格外克巳 謹
民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有有貨預備提取 啟

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189, Orchard Road.
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malay

英一千九百廿一年九月十號
惟一存貨人期哥尼命摩托公司 住阿儉律一十九十八號

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂塗面然後遂以居列（Gillette）刀片配上便可剃衞安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部淸淨凉爽平安無礙—此刀剃近毛脚來無剛傷面部之險價格中廉—所值無幾一刀片可用多次

居列 Gillette 新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A. 啟
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

Brownie

巴郞利剃刀價僅二元
居列剃刀自未實過八元
於下之價目

▷南洋兄弟烟草有限公司▷

新到大長城大中華香烟

萬里長城留偉蹟
寰球馳譽大中華

五十枝庄 長城香烟

十枝包庄 大中華烟

建築地址在石叻大馬路海山街口門牌八十一號

各店均有售

▷欲買德國好電燈胆者注意〈

敬者我錦瑞公司。現由德國辦來大帮上等皇冕標電燈胆。其發光之明亮。實遠勝於市上別標之電燈胆。而其價格亦極廉宜。計開十六枝燭光者八角。廿五枝燭光者一元。廿二枝燭光者一元。五十枝燭光者一元。一百枝者光者二元七角半。凡用此皇冕標電燈胆者可以儉電。是亦節省金錢之一法也。請試用之。便知其効

民國十年十月廿一號 （啟）

總發行所檳城港仔口錦瑞公司披露

唯一代理潤列都路有限公司

英一千九百廿二年九月二號

潤列都路有限公司披露